

Pofener Tageblatt



**Marceli
DZIENNIK**
Poznań
Fr. Ratajczaka 7
Herren-Artikel
Letzte Neuheiten

Bezug: in Posen monatlich durch Boten 5,50 zł, in den Ausgabestellen 5,25 zł, Postbezug (Posen u. Danzig) 5,40 zł, Ausland 3 RM. einchl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zł, mit Illustr. Beilage 0,40 zł.

Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr, im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100%. Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Anzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Pofener Tageblatt, Anzeigenabteilung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6276, 6105. Postfach-Konto in Posen: Poznań Nr. 212822 (Concordia Sp. A.G., Drukarnia i Wydawnictwo, Poznań), in Deutschland: Breslau Nr. 6184. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pofener Tageblatts“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernsprecher: 6105, 6276 — Telegrammanschrift: Tageblatt, Poznań.

Billig!!!

sind in diesem Jahr sämtl. Samereien. **Illustr. Preisliste gratis.** Fr. Gartmann, Poznań W. Garbary 21.

70. Jahrgang

Freitag, 20. Februar 1931

Nr. 41

Heute:

Politik:

Leitartikel: Vom alten und neuen Polen.
Von Lic. Dr. Kammel.
Die neue spanische Regierung.
Der Mord bei Röntgen.
Attentat auf ein Rembrandtbild.
Um die Auflösung d. preuss. Landtags.
Die polnische Verfassungsänderung.

Aus aller Welt:

Wenn Mussolini stirbt.
Deutsche Forschungsreise auf das Dach der Welt.

Aus Stadt und Land:

Aschermittwoch-Budget.

Handel:

Die Bank Polski im Krisenjahr.
Die Ueberproduktion der amerikanischen Viehwirtschaft.

Das neue Kabinett in Spanien

Erstarkung der Monarchie

Madrid, 18. Februar.

Das neue Kabinett ist endgültig gebildet und hat bereits um 1 Uhr mittags dem König den Eid geleistet.

Der König hatte den Generalkapitän der Kriegsmarine, Admiral Aguirre, um 10.30 Uhr im Schloß empfangen. Sein Kabinett zeigt folgende Zusammensetzung:

Ministerpräsident und vorläufig Marine: Admiral Aguirre.

Auswärtiges: Graf Romanones, Inneres: Marquis Somoza, Senator und Bürgermeister von Madrid,

Justiz: Marquis Alhucemas, Öffentliche Arbeiten: la Cierva, Armee: General Berenguer, Marine: noch unbesetzt, Arbeit: Herzog von Maura, Unterricht: noch unbesetzt, Finanzen: Bontola, Wirtschaft: Graf Bugallal.

Es ist nach den eigenen Worten des Admirals Aguirre eine Regierung der monarchistischen Konzentration, weil sie der König gewünscht hatte. Nach dem miflungenen Versuch Sanchez Guerras weist die nunmehr erfolgte Kabinettsbildung auf eine Erstarkung der Monarchie und der Stellung König Alfons XIII. hin.

Neue Programmklärung der spanischen Regierung

Madrid, 19. Februar. (N.) Die Agentur Frabras veröffentlicht über die Entwicklung der durch den Rücktritt des Kabinetts Berenguer entstandenen Krise eine längere offizielle Erklärung, in der zum Schluß über die Ziele der neuen Regierung folgendes ausgeführt wird:

„Die neue Regierung hat, außer der Bewältigung der dringenden Gegenwartsfragen des spanischen Lebens und der Befriedung der heißen politischen Kämpfe auch die Absicht, die Cortes einzuberufen, die, mit verfassungsgebenden Charakter ausgestattet, die Verfassung von 1876 in der vollen erforderlichen Ausdehnung reformieren sollen und in denen alle Strömungen der öffentlichen Meinung, so extrem sie auch sein mögen, den Weg des Rechtes und die Garantien des Gesetzes, sowie eine angemessene Formel für alle Wünsche hinsichtlich der Neuorganisation des Staates finden, um diesem die erwünschte Leistungsfähigkeit und die unerläßliche Uebereinstimmung mit den Erfordernissen der neuen Probleme und der neuen Zeiten zu geben. Die Regierung wird auch die Wünsche der großen Richtungen der katalonischen Deffentlichkeit in dem Bestreben entgegennehmen, daß die Tatsachen in der neuen Organisation des Staates ihren Ausdruck finden und die jetzt auseinander strebenden geistigen Kräfte sich zu dem gemeinsamen Werk der Vervollständigung des Vaterlandes verbinden.“

Keine Wahlbeteiligung der spanischen Konstitutionalisten

Madrid, 19. Februar. (N.) Die Gruppe der Konstitutionalisten beschloß, sich bei den künftigen Wahlen der Stimme zu enthalten. Wie es heißt, hat Sanchez Guerra den Entschluß gefaßt, sich aus dem politischen Leben zurückzuziehen.

Die Forderungen nach Landtagsauflösung Begründungen der Presse

Die kommende Abrüstungskonferenz

(Telegramm unserer Berliner Redaktion.)

P.R. Berlin, 19. Februar.

Die Presse des rechten Flügels, der dem Regierungslager nahestehenden Parteien eröffnet heute einen Kampf gegen Preußen im Zusammenhang mit dem Volksbegehren des Stahlhelms. Der Stahlhelm hat bekanntlich die nötige Anzahl der Stimmen gegenwärtig dem Minister Severing vorgelegt, so daß die Maßnahme Severings, der das Stahlhelm-Volksbegehren mit der Begründung ablehnte, es sei nicht mit der nötigen Anzahl von Unterschriften versehen, sich als wirkungslos erwies.

Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ stellt heute fest, daß der Wunsch der Sozialdemokraten, die Wahlen zum preussischen Landtag bis zum Frühjahr nächsten Jahres hinauszuziehen, nicht erfüllt werden könne, daß die bürgerlichen Parteien darauf dringen müßten, daß die Wahlen zum preussischen Landtag schon im Herbst 1931 vorgenommen werden und dies vor allem mit Rücksicht darauf, daß am 2. Februar 1932 in Genf die große Abrüstungskonferenz beginnt, die auf keinen Fall verschoben werden dürfe und die nach aller Voraussicht berufen sein werde, das Schicksal Europas auf Jahre und Jahrzehnte hinaus zu bestimmen. Dann handle es sich bei dieser Konferenz nicht um die Festlegung von Heeresstärken und dergleichen, sondern insbesondere für Deutschland, um Lebensfragen ersten Ranges.

Der volksparteiliche Abgeordnete Dr. Din-

gelbau hatte in einer Rede schon betont, daß auch die Tribünefrage in engstem Zusammenhang mit der Abrüstung zu bringen wäre, und zwar deshalb, weil Amerika einen Entschluß über einen etwaigen Schuldennachlaß an Europa vor allen Dingen davon abhängig mache, daß dieses den Schuldennachlaß nicht zu Ausgaben für neue Rüstung benutze. Deutschland werde auf der Abrüstungskonferenz zum ersten Male wieder Gelegenheit haben, in konkreten Verhandlungen abzutreten, mit wem von seinen früheren Feinden ein Zusammengehen möglich sei und mit wem neue Fäden dort angeknüpft werden könnten. Die deutsche Außenpolitik groben Stils könne dort versucht werden, und es sei völlig einleuchtend, daß man während dieser Zeit nicht in einem Wahlkampf stehen würde.

Radau im Berliner Rathaus

P.R. Berlin, 19. Februar.

Gestern kam es im Berliner Rathaus zu großen Radauenzen auf der Tribüne. Nachdem von den Kommunisten bei einer Schlägerei zwei Reichsbannerleute in die Pressetribüne hinabgeworfen worden waren, hielt es die Polizei für angebracht, die Tribüne zu räumen. Darauf kam es vor dem Rathaus zu einer Fortsetzung der Prügelei und zu einer politischen Schlägerei, bei der der Reichsbannermann Fabisch schwer verletzt wurde. Der Täter konnte nach längerer Verfolgung festgenommen werden. Er erwies sich als der 22-jährige Pantel, der nach seinen eigenen Angaben der nationalsozialistischen Partei angehört.

Das Budget Der Vorschlag zur Verfassungsänderung Nationaldemokratische Vermutungen

(Telegr. unseres Warschauer Berichterstatters)

Warschau, 19. Februar.

Die Budgetkommission des Senats hat gestern ihre Beratungen fortgesetzt und eine gründliche Aussprache über den Haushaltsentwurf des Agrarreformministeriums vorgenommen. In der heutigen Sitzung wird das Militärbudget besprochen werden. Auch gestern hat der Ausschuh keinerlei Änderungen an der vom Sejm beschlossenen Fassung des Budgets vorgeschlagen.

Warschau, 19. Februar.

Wie die rumänische Presse meldet, ist zum neuen rumänischen Gesandten in Warschau Bilciurescu, der gewesene Gesandte in Sofia ernannt worden.

Warschau, 19. Februar.

In einigen Tagen wird der zweiwöchige Termin ablaufen seit der Einbringung des Verfassungsprojektes durch den Regierungsbund im Sejm. Bekanntlich bedt sich ja der gegenwärtig vom Regierungsbund eingebrachte Vorschlag vollkommen mit seinem Projekt im früheren Sejm. Vermutlich wird sich das Sejmplenum dann in der kommenden Woche mit der Ausarbeitung beschäftigen müssen. Welche Taktik der Regierungsbund in der Verfassungsfrage verfolgen wird, ist gegenwärtig noch nicht ganz klar. Hier und da wird behauptet, daß das gegenwärtige Projekt sozusagen noch nicht das letzte Wort des Regierungslagers in der Verfassungsfrage darstellt. Es ist auch unklar, ob der Regierungsbund mit einer raschen Erledigung des Verfassungswerkes rechnet und er überhaupt eine Beschleunigung für das Verfassungswerk wünscht. Besteht er doch auch so die gesamte Macht in der Exekutive und Legislative und empfindet naturgemäß vom Standpunkt der Augenblickspolitik gesehen, das Streben nach Verfassungsänderung nicht so dringend, wie etwa während des vorherigen Sejms. Andererseits verheißt man sich auch in Regierungskreisen nicht, daß nach Brest-Litowsk und der ganzen Haltung des Regierungsbunds während der Budgetdebatte an einem Kompromiß des Regierungslagers mit irgendeiner oppositionellen Partei, um die notwendige Zweidrittelmehrheit zu erhalten, zurzeit nicht gedacht werden kann. Es werden deshalb hinter den Kulissen allerlei taktische Kunststücke erwogen, um auch ohne Zweidrittelmehrheit die Verfassung durchzubringen. So denkt man eventuell

darin, bei Ausarbeitung der Verfassungsreform im Sejm irgendwelche Zugeständnisse zu machen und sie dann im Senat mit der Zweidrittelmehrheit des Regierungsbunds wieder zurechtzubügeln. Im Sejm würde man dann diese Senatsänderungen mit Elfwanzigstelmehrheit, über die man ja verfügt, bestätigen lassen. Auf diese Weise glaubt man in gewissen Kreisen des Regierungslagers, um die Zweidrittelmehrheit herumkommen zu können. Es muß aber doch gefragt werden, ob diese Rechnung nicht irgendwo einen Fehler hat.

Warschau, 19. Februar.

Die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ spricht mit Nachdruck von einer bevorstehenden Änderung im polnischen Außenministerium. Vorläufig seien noch unter den verschiedenen höheren Funktionären Intrigen im Gange, um sich gegenseitig aus dem Sattel zu heben. Es hänge in Wirklichkeit aber immer davon ab, welcher Oberst ein Refort übernehmen werde. Szumlatowski werde als Gesandter entweder nach Wien oder nach Warschau gehen. Hingegen werde der bisherige Gesandte in Kiew, Major Litschik, wiederum die Presseabteilung des Außenministeriums übernehmen, während ihr jetziger Leiter, Herr Chrzanowski, — der sich übrigens keine besondere Stellung zu erringen gewußt hat —, nach Paris fahren soll, um dort als Berichterstatter der Polnischen Telegraphen-Agentur tätig zu sein.

Warschau, 19. Februar.

Gestern begann hier ein Prozeß gegen zwei Warschauer Polizeifunktionäre, einen Wachmeister und einen Agenten, weil sie unter Beihilfe von zwei weiteren Polizisten zwei Häklinge gemarkert haben sollen, um irgendwelche Geständnisse zu erpressen. Den Arrestanten wurden die Hände über den Köpfen verschnürt, dann wurden sie mit schweren Stöben 20 Minuten lang geschlagen. Der eine der beiden Unglücklichen erhielt mit irgendeinem scharfen Instrument noch zwei Stiche auf den Kopf, der andere versuchte sich, während er geprügelt wurde, ein selbstmörderischer Abstieg mit einer Rasierklinge den Bauch aufzuschneiden.

Die beiden Polizeibeamten leugnen jede Schuld und behaupten, daß die Arrestanten sich selber die Wunden zugefügt haben, als sie bei der Einföhrung der Polizei Widerstand leisteten.

Vom alten und neuen Polen

Die Pofener Landesausstellung von 1929 hat uns manchen Besuch aus dem Ausland gebracht, im besonderen an Schriftstellern der verschiedensten Art. Mit polnischer Liebenswürdigkeit und Gastlichkeit wurden diese Gäste, auch wenn sie aus Deutschland stammten, so umgeben, daß ihnen vielfach keine Möglichkeit blieb, ihre deutschen Landsleute in Posen aufzufuchen. Eine Ausnahme bildete die bekannte Pazifistin Elga Kern aus den Kreisen des „Anderen Deutschland“, die hier in Posen auch einige deutsche Herren sprach, nicht um unsere Meinung zu hören, sondern um uns ihre Meinung zu sagen über Land und Leute, Mehrheit und Minderheit. Ein Niedererschlag dieser Reiseeindrücke ist Elga Kerns Buch „Vom alten und neuen Polen“, keine sachliche Darstellung, sondern ein künstlerisches Bekenntnis, wie die Verfasserin sagt. Von dem Vorrecht der Dichter und Frauen, persönlich und unsachlich zu schreiben, macht Elga Kern reichlichen Gebrauch, und wir wollen ihr gern alle dichterischen Freiheiten zubilligen, wenn wir daraus etwas lernen können.

Ihre stärkste Seite ist das weibliche Einfühlungsvermögen, mit dem Elga Kern sich in polnische Geschichte, polnische Art und polnische Zustände einlebt. Aus der Vergangenheit begeistert sie sich besonders für Stanislaus August Poniatowski, den letzten polnischen König, von dem eine Polin mir sagte, daß er auf alle schönen Künste und Genüsse sich verstanden habe, nur nicht aufs Regieren. Elga Kern sieht aber tiefer und sucht bei ihm nicht die Schuld an den Teilungen Polens, sondern behauptet, daß er durch seine Arbeit an der polnischen Kultur den Grund zur geistigen Wiedergeburt Polens gelegt habe.

Das neue Polen wird ausführlicher behandelt, wenn auch nicht gerade eingehender und richtiger. Ein Abschnitt über die „polnische Wirtschaft“ meint, daß dieser Begriff in dem üblichen Sinne „nur der Vergangenheit angehöre“. Heute ist „polnische Wirtschaft“ „identisch mit Ordnung, Sauberkeit, untadeliger Organisation, ist außerordentlich nur im Sinne des positiven aufbauenden Gerichtekeins des ganzen polnischen Volkes, seiner geradezu beispiellosen Leistungsfähigkeit, die es durch das in den wenigen Jahren seiner Selbständigkeit Gewordene bewiesen hat“, sagt Elga Kern. Besonders interessant ist es, wie die Pazifistin sich mit der militärischen Rüstung Polens abfindet. „Nicht noch einmal soll Polen an der Schwäche seiner Streitkräfte zugrunde gehen“, eine Begründung, die natürlich für alle Staaten gilt. Von der Strafrechtspflege und dem Strafvollzug heißt es: „Hier ist eine große Linienführung zu erkennen, ein Gemeinsam = Fortschrittlich = Europäisches, Nichtrückwärtig-Gegoltes.“ Diese große Linie hat auch nach Brest und Luck geführt und damit der ganzen Welt ein anschauliches Bild nicht bloß von dem Strafvollzug, sondern auch von den Untersuchungsmethoden gegeben.

Aus dem Abschnitt über die Schule mögen ein paar Sätze die neue Sachlichkeit belegen: „Jede größere Schule hat ein Ordinationszimmer des Schularztes — in Mädchenschulen der Schularztin —, ein zahnärztliches Ambulatorium. Viele Anstalten in den größeren Städten haben Schwimmbäder, fast alle warme und kalte Duschvorrichtungen. Die Turnhallen sind — selbstverständlich auch in den „Allgemeinen Schulen“ — groß, lustig, ganz

Geheimnisvolle Pläne Snowdens Sparprogramm Die Gehälter und Unterstüzungen

Snowden hat gestern auf einer Fraktions-sitzung der Labour-Partei sein Geheimnis hand-haft gehütet, das er in der sensationellen Rede der vorigen Woche angedeutet hatte. Er hat ledig-lich seinen Parteigenossen erklärt, daß er alles aufrechterhalte, was er in seiner Rede gesagt hätte. Gespart müsse werden, denn das Defizit von einer Milliarde Mark sei nicht ab-zuleugnen. Neue Steuern wolle er aber vermei-den. Also müßten eben Opfer gebracht werden. Ueber die Art dieser Opfer hat er im einzelnen sich jedoch geweigert, Mitteilungen zu machen.

Auch hat er sich geweigert, die Versicherung ab-zugeben, daß die Arbeitslosenunter-stützung in der bisherigen Höhe und in dem bisherigen Personalausmaß weitergezahlt würde.

Es ist die Vermutung aufgetaucht, daß Snow-den die Ausdehnung der Versicherung auf höher bezahlte Arbeiter und Angestellte plant, um sie auf eine breitere Grundlage zu stellen. Die Kürzung der persönlichen Ausgaben im Etat er-folgt automatisch dadurch, daß der Steuerungs-

zuschlag, der in England auf die Friedensgehälter gezahlt wird, sich mit dem Lebenshaltungsindex verändert. Dieser aber ist jochen um drei Punkte gesunken.

Um etwa 5 Prozent dürften sich daher die Be-amtensgehälter erniedrigen.

In der Parteiversammlung wurde der Antrag gestellt, daß aus dem Parteiauschuß heraus Alter-nativvorschläge vorgelegt würden, bevor sich die Partei auf die Pläne Snowdens festlege. Snow-den stimmte dem Vorschlag zu, ohne sich irgendwie zu binden. Es besteht kein Zweifel, daß Snowden auf seinen Vorschlägen bestehen wird.

Wichtig ist, daß die Baize in englischen Regie-rungsanleihen, die auf die Snowden-Rebe ein-geleitet, gestern zum Stillstand gekommen ist. Die City hat sich sehr schnell wieder beruhigt, und man glaubt, daß die Abgaben besonders auf aus-ländische Rechnung erfolgt seien. In eine Zwangskonversion sträubt sich die City zu glauben, und sie ist der Ansicht, daß Snowden in diesem Winter zweimal den günstigen Augenblick zu einer freiwilligen Konversion verpaßt hätte.

Raubmord oder politisches Verbrechen? Der Mord bei Röntgental

Die Öffentlichkeit in Deutschland ist erregt

P. R. Berlin, 18. Februar.

Die neueste Mordtat in Röntgental, die den Tod des Malermeisters Arlt forderte und bei der der Schaffner Pohlmann schwer ver-letzt wurde, beschäftigt die gesamte Öffentlichkeit Deutschlands. Die Tat stellt sich heute noch so rätselhaft dar, daß die Kriminalpolizei nicht ein-mal die Feststellung wagt, ob es sich um eine politische Tat oder einen gewöhnlichen Raubmord handelt. Die Tat wurde etwa gegen 10 Uhr abends begangen. Ein Gewerkschaftsange-stellter war am Nachmittag beerdigt worden, und einige der an der Trauerfeier Beteiligten hatten sich nach ihrer Rückkehr vom Friedhof in das Lokal „Edelweiß“ begeben. Gerade als sie heimzukehren wollten, fielen plötzlich von der Straße her sechs Schüsse, die das verhangene Fenster durchbohrten. Arlt in den Kopf, Pohlmann in den Mund und noch einen dritten, den Oberpostkassierer Schwebel, in den Arm trafen. Der unbekannte Schütze konnte in der Dunkelheit entkommen, um je mehr als niemand in der ersten Panik daran dachte, ihn zu verfolgen.

Nach den von der Kriminalpolizei angestellten Ermittlungen hat der Täter etwa 20 Meter vor dem Lokal „Edelweiß“ gestanden. Von den sechs von ihm abgegebenen Schüssen durchschlugen vier die große Scheibe. Vom Täter fehlt bisher noch jede Spur. Die Schüsse sind, wie die aufge-fundenen Patronenhüllen beweisen, aus einem Armeevolver 08, Kaliber 9 Millimeter, abge-gelassen worden. Mehrere Zeugen haben sich bei der Polizei gemeldet, die einen Mann gesehen haben wollen, der in gebückter Stellung die Schüsse in das Lokal hineinführte. Dieser Mann wird von ihnen als etwa 1,80 Meter groß be-schrieben, er hat Ballonmütze, kurze Hosen und Gamagassen getragen. Er sei, nachdem er die Schüsse abgefeuert hat, in größter Eile geflüchtet. Nach weiteren Aussagen richtet sich der Verdacht auf zwei Radfahrer, die die Chaussee entlang gefahren kamen, vor dem Lokal „Edel-weiß“ abstiegen, in die Gasträume hineinklugen und dann weiterzogen. Nach Ansicht der Polizei stehen die beiden Radfahrer sicher zur Tat in irgendeiner Beziehung. Trotzdem erscheinen ihr die Angaben der Zeugen nicht zuverlässig genug, da die Täter von ihnen mindestens in einer Ent-fernung von vierzig Metern gesehen werden konnten und bei der herrschenden Dunkelheit leicht Täuschungen vorgekommen sein können.

Die Ermittlungen der Polizei bewegen sich gegenwärtig in zwei Richtungen, sowohl nach der politischen wie nach der unpolitischen Seite hin. Die Vermutung, daß es sich um einen politi-schen Mord handele, wird dadurch wachgerufen, daß es sich bei allen drei Angehüllenen um aus-gesprochene Republikaner, die der Sozialdemokra-tischen Partei nicht fernstanden, handelte.

Das Restaurant „Edelweiß“ war früher ein Versammlungslokal der Nationalsozialisten. Nach der schweren Schießerei, die in Röntgental vor mehreren Monaten stattfand, hatte jedoch der Vize der Nationalsozialisten das Betreten seines Lokals verboten. Aus dieser Tatsache zieht die mit den Nationalsozialisten sympathisierende Presse die Folgerung, daß die Täter Kom-munisten gewesen sein müssen, die nicht wußten, daß das Restaurant von Nationalso-zialisten nicht mehr besucht wird. Dieser aus-nationalsozialistischen Kreisen stammende Ver-mutung über die Mordursachen macht den Fall nicht weniger mysteriös.

Unanigeklärt

P. R. Berlin, 19. Februar.

Die Bluttat im Röntgental ist noch nicht auf-gelklärt. Die Ermittlungen der Kriminal-polizei sind bisher erfolglos geblieben. Die Beschreibung der Zeugen, von dem Mann, der an-geklagt die Schüsse abgegeben haben soll, war so unbestimmt, daß es nicht gelingen konnte, den Verbrecher zu ermitteln. Die Kriminalbehörden haben gestern in vielen Wohnungen Waffens-revisionen vorgenommen. Man verfuhr ferner die beiden Männer festzustellen, die zur Zeit der Tat auf unbeleuchteten Fahrrädern an dem Lokal vorbeifahren und hineinklugen.

modern. Uebera II sind für die Schüler Bibliotheken eingerichtet — ein großer, heller, freundlicher, gemütlich eingerichteter Raum, in dem die Kinder heimatberechtigt sind. Hier können sie ihre freien Stunden und einsamen Nachmittage verbringen.“ „Jedes polnische Kind, ohne Unterschied, wird schulpflichtig.“ Von den 88,5 Prozent Analphabeten unter den Frauen auf dem Lande in Polesien sagt Elga Kern aber nichts. Ebenso wenig davon, daß es schon etwas Besonderes ist, wenn in Wolkynien die Deutschen in die Schule gehen, so lange der Schnee auf den Feldern liegt, daß aber die Ukrainer nicht einmal Winterschule haben. Aber auch innerlich stellt Elga Kern die polnische Schule über alle Schulen Europas. „Wo anders als hier fände man eine Schule, die so ganz dem Kinde gehört, in der so ehrfurchtsvoll der reife Mensch dem Kinde dient?“ Von der Kirche schweigt Elga Kern ganz; sie will nichts von ihr wissen. Trotzdem sagt sie: „Der polnische Priester ist eine einmalige Er-scheinung, die in keinem europäischen Lande so ganz ihresgleichen hat.“ Vielleicht findet Elga Kern von ihrem tiefen Verständnis für Polen her auch noch einmal eine vernünftige sonstige politische Einstellung zu den übrigen europäischen Staaten.

Nach diesen Proben werden wir von dem Kapitel „Minderheiten“ nicht viel erwarten können, dem ganze fünf Sei-ten gewidmet sind. Davon gehören der jüdischen Minderheit 1½ Seiten voll freundlicher Anerkennung, die übrigen Minderheiten kommen viel schlechter weg. In ihre Lage hat sich Elga Kern nicht so einzufühlen gewußt, wie in die Rechte der polnischen Mehrheit. Als eine Lösung des Minderheitenproblems empfiehlt die Verfasserin den Minderheiten die „Rück-wanderung in das Land ihrer Tra-ditionen“. Schmerzliche und bedauerliche Fehler in der Behandlung der Minder-heiten findet Elga Kern „verständlich unter dem Druck des drängenden Geschehens“.

Der Rest des Buches handelt von dem Weißen Adler zur See und von polnischen Städten. Nach allem Vorausgegangenem ist es selbstverständlich, daß nicht bloß die polnischen Namen, son-dern auch die polnischen Städte anschließ-lich in ihrer polnischen Form angeführt werden. Selbst eine Wechsel gibt es nicht, sondern nur eine Wissa. Von einem deut-schen Anteil in der Entwicklung der pol-nischen Städte und Siedlungen ist natür-lich keine Rede. Selbst die Geschichte deutscher Gotik wird zu einer „pol-nischen Nordgotik, die bis ins innerste Wesen von dem südgotischen Stile ab-weicht“.

Gerade weil das Buch so zum Wider-spruch herausfordert, liebt man es gern, auch wegen seines flüssigen Stils und der guten Ausstattung mit polnischen Bildern.

So bewegt sich die reichsdeutsche Beurteilung Polens in zwei Extre-men. Die einen schreiben nur von pol-nischem Schmutz, wie sie ihn etwa an den polnischen Landarbeitern kennen lernen, und die anderen übertreiben in der Weise Elga Kerns. Die Wahrheit wird in der Mitte liegen. Das polnische Volk ist sehr ernst zu nehmen. Es ist gesund und aufstrebend, aber es macht augenblicklich noch sehr viele Kinderkrankheiten durch.

Lic. Dr. Kammel.

Italien protestiert in Prag

Der italienische Gesandte in Prag hat von seiner Regierung den Auftrag erhalten, wegen einer Falschmeldung des „Pravo Vsta“ bei der tschechoslowakischen Regierung vor-stellung zu werden. Das Prager Blatt hatte die Behauptung aufgestellt, daß ungarische Offiziere und Soldaten in der italienischen Artillerie ausgebildet würden und daß einige von ihnen an dem Transoceanflug Italo Balbos teil-genommen hätten.

Die „Stefanie Agentur“ berichtet, daß Außenminister Benesch den italienischen Ge-sandten ermächtigt habe, seiner Regierung mitzu-teilen, daß er, Benesch, die tschechischen Al-berheiten des tschechischen Blattes voll und ganz bedaure.

Franszösische Aufgabe

Paris, 19. Februar. (R.) Ueber die Aufgaben der französischen Finanzpolitik sprach gestern der Generaldirektor der Reparationsbank Que-nay. Er erklärte in einem Vortrag in Paris, daß Frankreich als das kapitalstärkste Land bei der heutigen Not Europas die schwerste Pflicht habe. Durch eine intelligente Politik der Zusammenarbeit und durch weitherzi-ges Verständnis der internationalen Notwendigkeiten müsse Frankreich heute an erster Stelle dazu beitragen, die Ord-nung und die Zivilisation in Europa zu schulen. Es sei sicher, so schloß Quenay, daß Frankreich angesichts seiner flüssigen Mittel seine Pflichten erfüllen würde.

die Fähigkeit hat, Krebszellen zu zerstören, wäh-rend im Blut der Kranken sich ein Stoff befindet, der die Krebszellen erhält. Diesen Stoff konnten Freund und Kaminer als die Krebsfettsäure chemisch erfassen.

Sollten die Nachrichten über die Entdeckung der beiden Wiener Gelehrten in allen Einzelheiten den Tatsachen entsprechen, so wären der Heilung des Krebses ganz neue Wege ge-wiesen, die von außerordentlicher Bedeu-tung für die heutige Medizin sein würden.

P. R. Berlin, 18. Februar.

Oberstleutnant a. D. Graebe, der deutsche Sejmabgeordnete, sprach Dienstag abend in der Berliner Universität in der Reihe der Polen-vorträge über die Parteien des Sejms.

Dr. Wirth über die politi-sche Lage in Deutschland

Paris, 19. Februar. (R.) Reichsinnenminister Dr. Wirth äußerte sich gegenüber dem Berliner Mitarbeiter des „Deuore“ über den Auszug der nationalsozialistischen Abgeordneten aus dem Reichstag. Die Hitler-Anhänger hätten feierlich auf jede ungesetzliche Handlung ver-zichtet. Sie wußten, daß sie, wenn sie sich aufs neue außerhalb der Gesetze stellen würden, das sofortige Verbot hervorrufen würden. Die Lage habe sich geklärt. Die Regierung Brünings, gestützt auf die Mittelpar-teien und in immer stärkerem Maße auch durch das Vertrauen der Allgemeinheit, sei der Felsen, an dem die Nationalsozialistische Woge zerbrechen werde. Die Haltung der Sozialdemo-kraten habe den Hitler-Anhängern die größte Ent-täuschung gebracht. Er, Wirth, könne gar nicht genug die hochherzige staatsmännliche Gesinnung anerkennen, die die Führer der sozialdemokratischen Partei bewiesen hätten, indem sie auf gewisse Pro-grammpunkte verzichtet oder besser gesagt, deren Durchführung zu Gunsten des größeren Interesses des Landes aufgeschoben hätten.

Internationale Auto-mobilausstellung in Berlin

Berlin, 19. Februar. (R.) Die große Berliner Automobilausstellung, die nach zweijähriger Pause in der Ausstellungshalle am Kaiserdamm veranstaltet wird, ist heute vormittag 10 Uhr ohne irgendwelche Feierlichkeiten für den allgemeinen Besuch geöffnet worden. Die Schau, die den Namen „Internationale Automobil-ausstellung Berlin 1931“ führt, bietet einen umfassenden Ueberblick über den Stand der deutschen und ausländischen Automobiltechnik. Sie ist vor allem geeignet, jeden Besucher davon zu überzeugen, daß die deutsche Autotechnik nicht nur Hervorragendes leistet, sondern in den letzten Jah-ren bahnbrechende Renarbeit auf den verschiedensten Gebieten vollbringen konnte.

Attentat auf einen Rembrandt Versuchter Diebstahl

Unter den Besuchern des Amsterdamer Reichsmuseums entstand gestern in den ersten Nachmittagsstunden große Aufregung, als man vernahm, daß ein Museumsbesucher den Versuch unternommen haben soll, Rembrandts bekanntes Werk „Anatomische Unterrihtsstunde“ zu stehlen. Das Gerücht bestätigte sich bald insofern, als ein 32-jähriger Mann in Arbeiterkleidung im Rembrandt-Saal des Museums von einem Wär-ter bei einem Anschlag auf das genannte Gemälde betroffen wurde. Mit einem scharfen Beil hatte er ihm bereits fünf große Schnitte bei-gebracht, als er an der Fortschlebung seines Zer-schörungswerkes durch den Wärter und mehrere seiner von ihm herbeigerufenen Kollegen gehindert wurde. Der Täter, der bisher über die Gründe zu seinem sensationellen Vorgehen gegen Rem-brandts große Schöpfung jegliche Auskunft ver-weigerte, der aber augenscheinlich feinen

Diebstahl bezweckt hat, wurde der Polizei übergeben. Das Gemälde weist starke Be-schädigungen auf.

Auch die Bilder haben ihre Schicksale und über dem jetzt durch Beilhiebe zerstörten Werk Rem-brandts scheint ein besonderer Unstern zu stehen. Denn dieses Bild aus der reifsten Zeit des Künstlers, diese sogenannte „Anatomie des Dr. Deymann“ — die übrigens nicht mit dem bekann-ten Jugendwerk Rembrandts im Haag, mit der „Anatomie des Dr. Tulp“, verwechselt werden darf — hat schon einmal unter einer Feuerbrunst schwer gelitten. Nur aus zeichnerischen Entwürfen von des Meisters Hand vermag man sich über-haupt ein vollständiges Bild von dem ur-sprünglichen Gesamtplan zu machen. Das Gemälde ist im kompositorischen Aufbau dem Jugendwerk ähnlich, nur in der Farbgebung ge-schlossener und verhaltener. — Bei dem hohen Stand der heutigen Restaurationsstechnik darf man wohl hoffen, daß die neuen durch Beilhiebe entstandenen Beschädigungen des Bildes doch so weit ausgeglichen werden können, daß die starke Wirkung, die von diesem reifen Werk Rembrandts trotz der Brandschäden noch immer ausging, nicht wesentlich beeinträchtigt wird.



Ein Rembrandt-Gemälde zerstört.

„Die Anatomie des Dr. Deymann“.

ein Gemälde-Fragment des großen niederländischen Meisters Rembrandt van Rijn, das im Amsterdamer Reichsmuseum vermutlich von einem Geisteskranken durch mehrere Beilhiebe schwer beschädigt wurde. Das Bild besitzt einen Wert von etwa 250 000 Gulden. Der Restaurator des Reichsmuseums hofft, das kostbare Bild noch restaurieren zu können.

Ein Wschermittwoch-Budget

Sparjamkeit ist Trumpf. — Klassifizierung der Budgets. — Legalität und Zweckmäßigkeit. — Magistrat als Oberkontrollleur. — Die Oper ein Gastspieltheater. — Das traditionelle Steuerturium. — Rede des Superintendents R h o d e. — Wird Herr Kalamajski bestätigt?

jr. Posen, 19. Februar.

Seltenerweise fiel die diesjährige Haushaltsführung des Stadtparlaments auf den Wschermittwoch, ein Umstand, der verschiedenen Rednern Veranlassung gab, Anspielungen auf den Charakter des Budgets zu machen. In 10 Sitzungen, die mit intensiver Arbeit angefüllt waren, hat der Finanz-Haushaltsausschuß seiner vornehmsten Pflicht genügt, so daß die Stadtverordnetenversammlung den Voranschlag vor der gestellten Frist erledigen konnte. Die Form, in der das geschah, war recht würdig zu nennen.

Stadt. Wybierański gab als Berichtserstatter einen allgemeinen Überblick über den Haushaltsvoranschlag, worauf Prof. Paczowski von den Nationaldemokraten die Generaldebatte eröffnete. Der Redner, der von jeher durch seine Stimmungsmaierei die Zuhörer in seinen Bann zu ziehen wußte, führte eine Art Klassifizierung der bisherigen Haushaltsvoranschläge durch. Nach dem Kriege gab es zunächst sog. „wilde“ Budgets; dann kamen die aufgeschäumten Denationalbudgets, die wie Gummi dehnbar waren; es folgten die schon auf den Zloty gestützten Budgets, die nun von einem „traurigen“ Budget abgelöst worden sind, mit einem gewissen Buharakter, womit vielleicht auf die in der Ausstellung gemachten Ineffizienzen angespielt sein sollte. In der Kommission sei nur vom Sparen und immer wieder vom Sparen die Rede gewesen. Die Wohnungsnot und die Arbeitslosigkeit lasteten wie ein Alpdruck auf der Stadtverwaltung. Was das Spitalwesen betrifft, so sei man dazu verurteilt, das Pavillonsystem anzunehmen. Redner kritisierte dann den in der kommunalen Gesetzgebung enthaltenen Widerspruch, der darin bestehe, daß das betreffende Grundgesetz eine ledigliche Überwachung der Legalität der Haushaltsvoranschläge vorsehe, während in den Ausführungsbestimmungen von der zu bestätigenden Zweckmäßigkeit des Budgets die Rede sei, was dem Begriff der Selbstverwaltung widerspreche.

Prof. Paczowski streifte die neuen Meldevorchriften, durch die der Hausbesitzer zum Kontrollleur seiner Mieter eingestuft werde, während er seinerseits im Magistrat eine Art Oberkontrollleur habe.

Zur Besserung des gegenseitigen Verhältnisses könne das nicht beitragen.

Ueber das Schicksal der Oper erfährt man, daß weder eine Schließung, noch eine Verpachtung in Frage kommt, sondern ein drittes Mittel zur Behebung des von Jahr zu Jahr steigenden Defizits gefunden wurde: man beschränkt den Spielplan auf 8 Monate, indem in 4 Sommermonaten Ferien gemacht werden. Man denkt dem Theater eine Art Gastspielcharakter zu verleihen, in der Annahme, daß dies die Zugkraft vermehren werde. Würde man eine Schließung der Oper verkünden, dann würde das die Bevölkerung stark deprimieren. Nach Ablauf der Kadenz der jetzigen Stadtverordnetenversammlung werde man ihr auf den Grabstein schreiben, daß sie der Sparjamkeit gehuldigt habe. Es sei eine physische und geistige Anstrengung gewesen, den Karneval im Rathaus zuzubringen und gerade die Fastnacht den entscheidenden Beschluß zu widmen.

Es kam dann als Sprecher der vereinigten Christl. Demokratie und Nat. Arbeiterpartei (Rechte) Stadt. Jakubowicz zum Wort, der eine entsprechende Erklärung verlas, die in der Hauptsache das soziale Moment im Auge hatte. Die Zahl der Arbeitslosen beträgt gegenwärtig 9000.

Dr. Stark (Nat. Arbeiterpartei — Linke) wußte wieder, trotz allen Erstes der Lage, seine oeliebten Humoreinlagen zu verabreichen. Er erzählte auch das traditionelle Steuerturium, das ihn selbst betraf. Man hatte ihn nämlich als Arzt mit der Umkleekasse betraut, offenbar wohl deshalb, weil er die Patienten beim Untersuchen nach allen Richtungen „umlebe“. Später sei, ohne daß er inzwischen einen Mahnzettel erhielt, der Vollzieher gekommen und habe ihm einfach ein Sopha gepfändet, weil er mit Verschulden der Steuerbehörde zu wenig gezahlt hätte.

In seinen weiteren Ausführungen wies der Redner darauf hin, daß man Posen unbedingt habe größer machen wollen, als es die natürlichen Voraussetzungen erlaubt hätten. Dem angenehmen Traum sei aber ein peinliches Erwachen gefolgt. Man lebe jetzt in einer Zeit der Auseinandersetzung zwischen Arbeit und Kapital, ohne den Ausgang dieses Kampfes absehen zu können.

Aleine Posener Chronik

Vorsicht vor einem Schwindler! Der sog. „Kozwój“ in Posen (ein Selbsthilfsverband) veröffentlicht im „ABC“ folgende Warnung: „Wir erfahren, daß der frühere Inhaftent unseres Verbandes, Karol Tajz, widerrechtlich weiter Beiträge für Zwecke des „Kozwój“ und „Szabes-turjer“ sammelt. Wir bitten, beim Wiedererscheinen des Herrn Tajz die Polizei zu benachrichtigen.“

Aufgeklärter Einbruch. Kürzlich wurde in den Bazar Górna Wilba 73 eingebrochen. Der hiesigen Polizei gelang es, die Täter zu ermitteln. Die gestohlenen Waren verlaufen die Einbrecher einer gewissen Stanisława Cyniak.

Vorsicht vor Taschendieben. Auf der Straßenbahnlinie 1 wurde einem K. Kaczynski aus Lodz der Personalausweis und 200 Zloty geklaut.

Das Arbeitslosenproblem werde auch in diesem Jahre nicht gelöst werden,

aber bei der Bekämpfung dieser Not müßten sich gesetzliche und moralische Pflichten ergänzen. Es müsse aufrichtig die Tatsache der Arbeitslosigkeit zugegeben werden, aber man scheine dieses Problem doch zu wenig energisch anzufassen. Die allgemeine Verwaltung, die nun eine nicht unbeträchtliche Budgetverminderung erfährt, ist von ihm seit Jahren immer wieder als zu teuer hingestellt worden. Endlich werde die Straßenbahn in städtische Regie genommen werden, so daß die Aussicht bestehe, daß dann die Wünsche der Bevölkerung mehr respektiert würden, als bei der bisherigen Autokratie der Direktion.

Es sei verkehrt, von einer Aufhebung des Mieterzuschusses eine augenfällige Besserung der Wohnungsnot zu erwarten.

Der Ausbeutung würde dann Tor und Tür weit geöffnet sein.

Erst müsse man daran denken, den Mieter überhaupt zahlungsfähiger zu machen.

Im Rahmen einer kurzen Beleuchtung der Opernverhältnisse gedachte der Redner u. a. auch in etwas satirischer Weise der früheren Finanzwirtschaft des Herrn Czapecki, der bekanntlich nach Lemberg gegangen ist.

Nach Ausführungen des gegen das Budget stimmenden Sozialisten Kowalewski, der besonders auf die soziale Fürsorge, das Schulwesen und die Arbeitslosigkeit einging und mit dem Appell an den Steuerdezenten schloß, bei der Eintreibung der Wohnungsteuern möglichst milde zu verfahren, sprach Dr. Machowski von der Sanierungsarbeit. Er will das Budget nicht als „traurig“, sondern als „unfröhlich“ bezeichnet wissen, was natürlich begriffliche Heiterkeit hervorrief, da man an die sog. „lustigen Budgets“ im Sejm erinnert wurde. Für die öffentliche Gesundheit sei im Stadthaushalt eine Summe vorgesehen, die ein ideales Sanitätssystem gewährleisten könne. Drei Stadträte, die obendrein mit bürokratischer Arbeit überlastet seien, wären entschieden zu wenig. Man solle doch bedenken, daß Kratau 9—11 und Warschau über 20 Stadträte aufzuweisen habe. Der Kampf gegen die fast gar nicht erlöschenden Epidemien sei ungenügend. Der Statistik könne man auch nicht immer blindlings Glauben schenken, da nicht alle Kranken erfasst würden. Das Hotel „Polonia“ besitze, wie der Redner wiederholte, eine um 100 Prozent größere Eignung für ein Krankenhaus als das alte Krankenhaus in der Schulstraße. Ferner sagte er, daß der Magistrat ein schlechter Wohnungsbaumeister sei. Es müsse hier ein humaneres Verhältnis der Kommune zu ihren Mietern Platz greifen. Seine Partei werde sich an der Abstimmung nicht beteiligen, da man auf der Gegenseite für eine gedeihlichere Kommissionsarbeit nicht das rechte Verständnis gezeigt habe.

Zum Schluß der Generaldebatte hielt der deutsche Vertreter, Superintendent Rhode, eine mit aufrichtigem Beifall aufgenommene Rede.

Der Redner hebt die Sparjamkeit sowohl des Magistrats als des Finanzausschusses hervor. Im Vergleich mit anderen Städten steht Posen immerhin noch günstig da, trotz aller wirtschaftlichen Schwierigkeiten. Die Verwaltung ist rechtlich sauber und ehrlich, was ja heute leider als Ausnahmebeispiel bezeichnet werden muß. Die Schwierigkeiten finanzieller Art infolge verschiedener Zugubauten der letzten Jahre werden sich erst in einem langen Zeitraum überwinden lassen. Trotz der Pflicht zur Sparjamkeit darf die soziale Fürsorge und die Aufgabe der Verbesserung unseres Krankenhauses nicht vernachlässigt werden. Nur scheinbar sind das unproduktive Ausgaben, in der Tat heben sie den Wohlstand und die Ergiebigkeit der Arbeit unserer Bevölkerung, so daß mittelbar auch die Stadtkasse davon Vorteil haben wird durch Steuererhöhung. Redner ist nicht so pessimistisch wie Dr. Stark, der nicht mehr hofft, den Bau eines neuen städtischen Krankenhauses zu erleben. Die gegenwärtigen Krankenhausverhältnisse könnten erheblich verbessert werden, wenn die Krankenhäuser sicherer auf ihre Einnahmen rechnen könnten. Der Magistrat müße auf den größten Kunden der Krankenhäuser, das ist die Krankenkasse, Einfluss ausüben, daß sie ihre Pflaster beziehe; denn eine Klage gegen sie ist zwecklos, weil es doch nicht zur Vollstreckung des Urteils kommt. Auch den Aufgaben in Bezug auf Kultur und Kunst könne sich die Stadt nicht entziehen, nicht nur aus Ehrgeiz, wie der erste Etatsredner verlangte, sondern auch aus Pflichtgefühl. Die Stadtverwaltung müsse darauf achten, daß ihr Verhältnis zu den Einwohnern möglichst gut sei. Der Bürger dürfe in dem städtischen Beamten nicht seinen Bedrücker sehen, sondern seinen Fürsorger. Die neue Verordnung über das Melbwesen, die übermäßige Strenge bei der Einziehung der rückständigen Steuern, die unnötigen Pfändungen, die Konkurrenz der Stadt gegenüber privaten Unternehmern — das alles bringe Verbitterung unter den Bürgern hervor in ihrem Verhältnis zur Stadt. Redner wünscht der Stadt, daß sie nach dem heutigen Wschermittwochbudget nach langen Fastenjahren endlich zu einem fröhlichen Osterbudget kommen möge. Das werde aber nicht von allein kommen, sondern nur durch entgangene, sparsame, den anderen vorbildliche Arbeit und Ausdauer. Die Bürgererschaft müsse erwarten, daß ihr materieller und geistiger Wohlstand gefördert werde, ohne Rücksicht auf politische Überzeugung, gesellschaftliche Schicht, religiöse Überzeugung oder nationale Zugehörigkeit. Redner wird für das Budget stimmen.

Es folgte nun die Erledigung der einzelnen Teilbudgets, die sich fast ohne jede Ausprache vollzog. Bei der Position „Kultus“ trat Stadt. Sobolewski für energischere Bekämpfung der sog. „fliegenden Schulassen“ ein. Das Budget der sozialen Fürsorge wurde von Frau Dr. Grochman als irreal bezeichnet. Bei der Position „Krankenhaus“ kritisierte Stadt. Kowalewski den Mangel, daß in den Ambulatorien der Ärzte Karwowski und Nowakowski die Patienten von Assistenten behandelt würden, während doch die Ärzte selbst dafür bezahlt würden. Zur Position „Maramowice“ äußerte Stadt. Kowalewski seine Verwunderung darüber, daß der Verwaltung des Gutes ein Gehalt beziehe, das größer sei, als das eines Magistratsmitglieds.

Der der Vollversammlung vorgelegte und bestätigte Haushaltsvoranschlag für das Jahr 1931/32 beläuft sich auf die Gesamtsumme von 50 736 383 Zloty. Der Finanzausschuß strebte bei seinen Haushaltsberatungen danach, die Verwaltungsausgaben herabzusetzen. Aus den dabei erzielten Einsparnissen wurde das Budget der sozialen Fürsorge und des Schulwesens konstruiert, die man sich wegen den erwarteten schwierigen Erörterungen zum Schluß aufbewahrt hatte. In den außerordentlichen Ausgaben wurde eine neue Position für die Einrichtung einer Turnhalle in der Handelschule in Höhe von 45 000 Zloty eingestellt. Aus den Kommunalunternehmen wurde in diesem Jahre das Budget der Bank Małta Poznań und der Pfandkassensystem herausgenommen und ein gemeinsames Budget geschaffen, das keine Änderungen erfährt. In den vom Magistrat veranschlagten Einnahmen nahm der Ausschuß u. a. folgende Änderungen vor: Die Einnahmen aus den Zuschlägen zur Gewerbesteuer

wurden um 200 000 Zloty herabgesetzt, während z. B. die Wohnungssteuer eine Erhöhung um 60 000 Zloty erfährt.

Die Haushaltsdebatten hatten das Ergebnis, daß die Verwaltungseinnahmen auf 6 195 261 Zloty, die Ueberschüsse aus den Kommunalunternehmen auf 4 557 770 Zloty, die Einnahmen aus den Steuern auf 12 832 000 Zloty festgelegt wurden, so daß sich die ordentlichen Einnahmen auf 23 585 031 Zloty belaufen.

Das Budget, das um etwa 9 Millionen niedriger ist als das vorjährige, wurde en bloc mit verschiedenen Begleitbeschlüssen angenommen, die in der Richtung verlaufen, daß im Jahre 1931/32 ein 100prozentiger Zuschlag zur staatlichen Grundsteuer, ein 20prozentiger Zuschlag zur staatlichen Grundsteuer und im Jahre 1932 ein 50prozentiger Zuschlag zu den staatlichen Gebühren für Spirituosenpatente erhoben werden sollen.

Nachdem der Stadtpräsident Kalamajski im Namen des Magistrats für die kluge und hingebungsvolle Arbeit der Stadtverordneten gedankt hatte, wurde als letzter Punkt der Tagesordnung die Wahl eines unbesoldeten Stadtrats vorgenommen. Für den ausgeschiedenen Stadtrat Kobiński sind bisher in zwei Wahlgängen Nachfolger gewählt worden (die Herren Czajla und Maczowski), ohne daß sie vom Wojewoden bestätigt worden wären. Nun wählte man gestern mit 37 Stimmen bei 4 Stimmenthaltung den Stadtr. Kalamajski. Man denkt durch den Einbruch einer fast einstimmig erfolgten Wahl den Wojewoden endlich zu einer Bestätigung bewegen zu können.

Nach Erledigung dieser Festigungsangelegenheit lud der Versammlungsleiter Hedinger zu dem traditionellen Abendessen ein, das bis Mitternacht Fastencharakter tragen mußte.

Mildes Urteil wegen Landfriedensbruchs

Drei streikende Ludwikower Arbeiter erhalten je drei Monate Gefängnis, die übrigen Angeklagten werden freigesprochen

em. Posen, 19. Februar. Wie wir bereits gestern kurz berichteten, fand gestern vor der Strafkammer des hiesigen Landgerichts die Verhandlung gegen die Fabrikarbeiter Peter Maczowski, Peter Nazarto, Michael Pila, Marzjan Olejniczak, Martin Kulas, Peter Olejniczak, Stefan Ossowski, Walentin Boffa, Stanislaus Jenzl, Eugen Reich, Josef Apollinaris, Johann Kimmel, Stanislaus Sulc, Czeslaus Janbeck, Martin Strypczak, Marzjan Hecht, Franz Kulas, Anton Adamczak, Ignaz Giminiński, Josef Smigielski, Josef Breza, Josef Gierchol, Stanislaus Ossowski, Martin Paluszkiwicz, Czeslaus Koblakowski, Peter Laminiczak und Andreas Krepiora aus Ludwikow, Pojogowo und Moschin wegen Landfriedensbruchs statt.

In den Keramikwerken Berkiewicz in Ludwikow brach wegen Lohnhöhen ein Streik aus. Da allerlei Versuche, den Streik zu liquidieren, scheiterten, begannen die Arbeiter sich ihre Ansprüche durch Terror zu erlangen.

Am 18. September v. Js. begaben sich nach einer Versammlung ca. 150 Arbeiter zur Fabrik, um unter Hurrarufen auf den Streik zu liquidieren, 30 Mann in das Innere der Fabrik einzudringen und die dort Arbeitenden zu verprügeln.

Als die hinzugerufene Polizei erschien, wurde sie mit Ziegelsteinen bombardiert.

Nach einigen Revolvererschüssen seitens der Polizei gingen die Angreifer auseinander.

Bei der heutigen Verhandlung bestreiten die Angeklagten, an den Auftritten teilgenommen zu haben. Die Beweisaufnahme ergab jedoch einzelne belastende Momente für die 7 eigennannten Angeklagten.

Als Haupttätler wird der Angeklagte Michael Pila genannt. Nach abgeschlossener Beweisaufnahme ergreift der Staatsanwalt das Wort; die Angreifer hätten doch tatsächlich die Polizei und die dort Beschäftigten mit Ziegelsteinen beworfen und sich zuvor zusammengedrängt, um einen Angriff auf die Fabrik auszuführen.

Der Staatsanwalt beantragte gegen die Angeklagten je 8 Monate Gefängnis.

Der Verteidiger bittet in seiner Verteidigungsrede um Freisprechung der Angeklagten.

Nach längerer Beratung verurteilte das Gericht die ersten 7 Angeklagten zu einer Gefängnisstrafe von 3 Monaten mit jährlicher Bewährungsfrist, die übrigen Angeklagten wurden auf Kosten der Staatskasse freigesprochen.

Krankenhaus lehnt die Aufnahme eines Sterbenden wegen Überfüllung ab

+ Ostrowo, 18. Februar. Am 18. d. Mts. hatte sich vor der verstärkten Ostrower Strafkammer der Häusler Walenty Bunt aus Galem zu verantworten. Der Angeklagte hatte am Abend des 16. Januar d. Js. in seinem Garten aus einer Doppelziste zwei Schredschüsse abgegeben. Der eine Schuß geriet in eine vorübergehende Jugendgruppe (P. W.) und drang dem 19jährigen Landwirtssohn Ludwig Porejek in die rechte Brustseite. Der Verletzte, den seine Freunde noch in das benachbarte Schulhaus brachten, verlor die Besinnung und wurde im Auto in das Spital nach Kojoschin transportiert.

Dort konnte er wegen Überfüllung nicht aufgenommen werden.

Auf dem Weitertransport nach Kojoschin verstarb P., ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben. Nach dem Gutachten des Dr. Leonard Jasiewicz-Kojoschin hat die tödliche Schrotladung Herz und Lunge schwer beschädigt, so daß der Tod unbedingt eintreten mußte. Der Ortspolizeibehörde, die die beiden geheimnisvollen Schüsse in kurzer Zeit aufklärte, wollte der Angeklagte am Anfang erst die Tat nicht zugeben. Das Jagdgewehr verdeckte der Angeklagte in der im Hof befindlichen Düngergrube. Der Zeuge zeigt Neue über seine Tat. Er wurde vom Gericht zu einem Jahr Gefängnis verurteilt. Die Kosten des Verfahrens wurden dem Angeklagten auferlegt. Die Untersuchungshaft wird ihm angerechnet.

Überfall oder Selbstmord?

X. Gestern nachmittag wurde die Rettungsbereitschaft nach Gdki alarmiert. Als sie dort eintraf, fand sie einen Mann mit zwei Kopfschüssen in einer Kutsche liegen. Nach Anlegung eines Notverbandes wurde der Mann nach Posen geschafft. Anfangs konnte man nicht feststellen, wie der Verwundete heißt. Erst in den späten Abendstunden wurde laut, daß es sich um den Postvorsteher in Gdki, Ludwig Szponiak, handelt. Ob ein Überfall oder ein Selbstmordversuch vorliegt, konnte bisher nicht ermittelt werden.

Geistlicher erwischt einen Einbrecher

X. Der Propst Gorgolewski beobachtete, wie in einem Klost an der Kirche in St. Lazarus eingebrochen wurde. Der Geistliche schaute sich nicht, den Dieb persönlich festzunehmen und dem Kommissariat zuzuführen. Man fand bei ihm 20 Gebetbücher und ein Kreuz.

Kojoschin

— Freispruch. In der erweiterten Verhandlung vor der Ostrower Strafkammer gegen den Landwirt Michael Wegner aus Balfow, in welchem dem Angeklagten zur Last gelegt wurde, das Gehöft seines Schwiegervaters im Jahre 1927 in Brand gesteckt zu haben, ist der Angeklagte wegen Mangel an Beweisen freigesprochen worden. Wegner wurde seit Mai v. Js. in Untersuchungshaft gehalten.

Birubau

X. Gestern fiel der Landwirt Franz Gawron aus Kaplon so unglücklich beim Aufladen von Stroh vom Wagen, daß der Tod auf der Stelle eintrat.

Adelnau

+ E i c h u n g. In der Zeit bis zum 27. d. Mts. findet in den Dienststunden des Ostrower Eichungsamtes, Kasernen-Straße 3, die Eichung von Dejmalswagen folgender Guts- und Dorfgemeinden: Jachorzew, Lamki, Löwenfelde, Groß-Gräpce, Jantow przogodzie, Gardalin, Radlow, Klein-Topola, Zalesie und Zembcow statt.

Seuche. Unter den Schweinebeständen des Rejtigutshofers Friedrich Beinig in Raschwege ist die Schweinepest ausgebrochen. Vorsichtsmaßregeln sind angeordnet worden.

Bestellungen

auf das

„Posener Tageblatt“

für den Monat März d. Js.

werden von den Briefträgern vom 15.—25. Februar von allen Postanstalten, unseren Agenturen von der Geschäftsstelle in Posen, Zwerzyńskie aber jederzeit entgegengenommen.

Wenn Mussolini stirbt

Wer wird Nachfolger? — Die Geheimorganisation der italienischen Polizei

Durch das verzeitelte Attentat des Anarchisten Michel Schiro, der am 3. Februar in Rom verhaftet wurde, auf den Duce wird die Aufmerksamkeit auf eine Organisation in Italien gelenkt, die den Namen D. B. R. A. trägt. Obwohl diese Organisation schon lange besteht, trat sie erst bei den Ereignissen der letzten Wochen auffällig in Erscheinung. Vor kurzem leugnete man noch ihr Vorhandensein. Heute wird aber in Italien aus der Eigenschaft der Dora kein Hehl gemacht. Selbst die halboffizielle „Tribuna“ äußert sich über den Zweck dieser Einrichtung ganz offen: „Verschwörer, merkt euch wohl, das Volk ist auf der Hut, um im Namen des Staates zu wirken! Die Dora verhindert Verbrechen, noch ehe sie begangen werden, sie streckt die Verbrecher zu Boden, ehe sie großen Schaden anrichten können!“

Was bedeuten nun diese vier Buchstaben O. V. K. A.? Man ist im unklaren über die wirkliche Bedeutung der vier Lettern, nimmt aber an, daß sie die Initialen von Opera Vigilanza Reati Antifasciste, Geheimdienst zur Überwachung der Antifaschisten, sind. Diese Vereinigung ist ein politisches Überwachungsorgan, das zu einem bedeutungsvollen Machtfaktor in der inneren italienischen Politik geworden ist und dessen Mitglieder aus allen Gesellschaftsschichten Italiens stammen. Die Spiegel dieser Institution gehen ihrem bürgerlichen Beruf nach und betätigen sich nur nebenbei als Hilfstuppen dieser politischen Vereinigung. Man findet sie überall, in den Büros, auf der Börse, in den Kaufhäusern, auf der Eisenbahn und auf den Schiffen. Die vier Buchstaben Ora üben in Italien dieselbe Wirkung aus wie die Buchstaben G. P. U. in Rußland. Sie sind für die in Italien wohnenden Antifaschisten das wirksamste Schreckmittel.

Die Verteidigung des herrschenden Staatssystems und des Staates selbst ist der Zweck dieses politischen Instrumentes. Vor einigen Wochen sind 27 Verschwörer, die von der Dora verhaftet wurden, vor das Tribunal zur Staatsverteidigung gestellt worden. Unter ihnen befand sich auch der Professor Ernesto Rossi aus Mailand, der bei Aushebung seines antisafajistischen Klubs floh und sich der Verhaftung durch die Dora durch einen Sprung aus dem fahrenden Zuge entziehen wollte. Man fand ihn mit zerschmetterten Gliedern auf dem Bahndamm. Der Gerichtshof legt sich aus uniformierten safajistischen Offizieren zusammen, so daß man den Eindruck eines Kriegsgerichts erhält. Welche Strafen den Angeklagten drohen, kann man an Hand früherer Urteile errechnen, zumindest die Verbannung auf eine öde Straßinsel, auf der man nach Gutdünken der safajistischen Offiziere und der Dora dem Staate nicht mehr gefährlich werden kann. Das ist noch die mildeste Strafe für den Versuch, „auf verbrecherische Art und Weise den Staat oder das herrschende Rechtssystem zu erschüttern“.

Der größte Erfolg der Dora in der letzten Zeit ist die Aufdeckung einer kommunistischen Verschwörung, deren Häupter ihren Sitz in der Romagna hatten. Unter den Verhafteten befindet sich der in Italien bekannte Staatswissenschaftler und Sozialist Professor Renzi. Es entbehrt nicht einer gewissen Tragik, daß vor vielen, vielen Jahren einmal dieser alte Professor einem jungen Marxisten Zuflucht gewährte — dieser Sozialist war: Benito Mussolini. Angeblich lag schon früher genug belastendes Material gegen Renzi vor, doch Mussolini verweigerte die Zustimmung zum Eingreifen der Dora, mit dem Bemerken, die Beweise genügen nicht, Renzi vor das Hohe Tribunal zu bringen.

So weit auf Betreiben der Odra es zu recht-
mäßigen Prozessen kommt, kann man nichts da-
gegen einwenden, daß der Staat Schutzmaßnah-
men in seinem eigenen Interesse ergreift. Wenn
aber eine solche Organisation in geheimen Teme-

verfahren gegen angebliche oder wirkliche Feinde Urtheile fällt, wie wir es von der russischen Scheka wissen, so daß Intrigen, Verleumdungen und der Rache Tür und Thor geöffnet sind, dann sind diese politischen Hilfstuppen der Polizei eine höchst bedenkliche Erscheinung.

Die Untersuchung des geplanten Attentats des Anarchisten Schira, zu dessen Verrettelung die Dura beitrug, wird von der italienischen Regierung mit außerordentlichem Interesse verfolgt. In diesem Zusammenhang trat auch in den politischen und diplomatischen Kreisen die Frage auf, wer der Nachfolger des Duce werden soll, falls seinem Leben durch ein Attentat oder auf andere Art ein Ziel gesetzt werde. Man erzählt, daß etwa drei Personen in Aussicht genommen sind. Im Augenblick ist der aussichtsreichste Anwärter General Italo Balbo, der italienische Luftfahrtminister, der durch seinen glücklichen Geschwaderflug nach Südamerika ungeheure Popularität erlangt hat. Der erst 35jährige ist einer der heißesten Führer in der faschistischen Partei.

Deutsche Forschungsreise auf das Dach der Welt

Wenn die umfangreichen Vorbereitungen einen, wie zu erwarten steht, günstigen Abschluß finden, wird der weltbekannte bayerische Alpinist Dr. Paul Bauer Anfang Juni 1931 als Führer einer zweiten Kangchendzönga-Expedition ins Himalaja-Gebiet Europa verlassen, um im August oder September, gegen Ende der Monsun-Periode die Bewingung des zweithöchsten Berges der Welt zu versuchen. Dr. Paul Bauer, der als junger Notar in dem fränkischen Rabburg tätig ist, leitete bekanntlich schon vor zwei Jahren die erste Expedition auf den Kangchendzönga, und auch bei der nächsten Expedition werden mehrere Begleiter vom Sommer 1929 dabei sein. Der Alpinist Beigel wird freilich diesmal zu Hause bleiben müssen. Da ihm bei dem ersten Versuch, den Kangchendzönga zu ersteigen, beide großen Zehen erfroren sind. Bauer gelangte damals bis dicht unter den Gipfel; er mußte nur deshalb den Versuch, bis ganz hinauf zu gelangen, aufgeben, weil das Wetter umschlug und er in die gefährateten Monsunstürme hineingeriet. Auf Grund von Erfahrungen bei den Eingeborenen der indischen Provinz Sikkim glaubt Bauer annehmen zu können, daß am Ende der Monsun-Periode der Gipfel des Kangchendzönga etwa zwei Wochen hindurch vollkommen wolken- und schneefrei ist, aber englische Bergsteiger behaupten, daß gerade um diese Zeit das Wetter womöglich noch unberechenbarer sei als sonst, und vor allem mit ergiebigen Schneefällen gerechnet werden müsse.

Dr. Bauer hat die Absicht, nach demselben alpinistischen Verfahren wie im Sommer 1929 auch diesmal wieder den Berg anzugehen. Das Charakteristische hierbei ist jeglicher Verzicht auf Sauerstoffapparate, mit denen sich gerade die englischen Himalaya-Expeditionen so außergewöhnlich belastet haben. Bauer hat mit bestem Erfolg das System angewandt, durch wochenlanges Verweilen in sehr hohen Lagen den Körper bei entsprechenden Übungen ganz auf den geringen Luftdruck und den entsprechend knappen Sauerstoff umzustellen. Es ergab sich, daß die Expeditionsteilnehmer schon sehr bald in diesen Höhen ohne Zuhilfenahme von Apparaten die schwersten Strapazen auf sich nehmen konnten und mit der natürlichen Atmuna auskamen. Auf diese Weise

Er war auch einer der Führer beim Marsche auf Rom. Er ist der Organisator des italienischen Luftfahrwesens, das man das zweitbeste Europas nennt.

Als zweiter Kandidat wird Graf Ciano genannt, der Verkehrsminister, der Schwiegervater von Mussolinis Tochter Edda. Dieser tatkräftige Mann soll dem Duce sehr ähneln. Als Dritter wurde vor noch nicht langer Zeit auch Augusto Turati genannt, der langjährige Sekretär der faschistischen Partei. Heute der Direktor der "Stampa" in Turin. — Das wären die Kandidaten für die Nachfolge des Duce, die man in den politischen Kreisen nennt.

Mussolini hat in den letzten Wochen ein Schema ausgearbeitet, welches das Nachfolgerproblem regelt, und dieses dem Obersten Rat vorgelegt. Die gleichgebenden Körperschaften haben in dieser Angelegenheit nichts zu sagen. Zum Aufgabenzirkel dieses Obersten Rates gehört die Prüfung der von Mussolini aufgestellten, streng geheim gehaltenen Nachfolgerliste. Der jeweils an der Spitze der Liste Stehende gilt als Nachfolger des Duce. Das wird heute wohl Italo Balbo sein, dem es wegen seiner Popularität ein Leichtes sein würde, in den Sessel des Diktators zu gelangen.

wird das Vordringen in noch höhere Regionen außerordentlich erleichtert, weil das Schleppen der schweren Geräte wegfällt und eine künstliche Atmung an sich schon den Körper anstrengt.

Im Unterschied zu dem Verfahren bei der Expedition des Jahres 1929 wird jedoch Bauer diesmal auf offene Zeltlager vollkommen verzichten, weil diese trotz aller Vorichtsmaßnahmen den ungeheuren Stürmen und Unwettern häufig nicht standhalten. Die neue Expedition will sich dadurch gesicherte Lager verschaffen, daß sie Eishöhlen um Eishöhlen ausbaut, in denen die Lager aufgeschlagen werden und die den Teilnehmern an der Expedition die Möglichkeit geben, sich immer wieder in Ruhe zu erholen und neue Kräfte für die nächst höhere Etappe zu sammeln. Auf diese Weise soll systematisch vorwärts geschritten und schließlich der Gipfel erreicht werden. Die neue bayerische Expedition schlägt zunächst den gleichen Weg wie vor zwei Jahren ein. Damals ging sie von Darjeeling aus, und sie erreichte auf dem sehr schwierigen Jemu-Gletscher eine Höhe von 24 275 Fuß.

Das kühne Unternehmen findet auch im Auslande und vor allen Dingen in den alpinistischen Kreisen Englands das denkbar größte Interesse. Dr. Bauer mußte in London im „Alpine-Club“ über seine Erfahrungen und seine Pläne Vorträge halten; für die neue Expedition sind keinerlei diplomatische oder politische Schwierigkeiten zu erwarten. Die Hauptschwierigkeit liegt natürlich angesehen unserer wirtschaftlichen Nothlage in der Beschaffung der finanziellen Mittel.

Die Hauptvorbereitungen werden durch den Deutsch-Oesterreichischen Alpenverein getroffen, und zwar nimmt sich vor allem der Vorsitzende der Sektion Hochland, Ministerialrath Dr. Meusel vom kaiserlichen Justizministerium der schweren Aufgabe der Finanzierung und Organisation der neuen Expedition auf den Kangdenzöng an. Die Sicherheit von Erfolg sein wird, angeht die große Bedeutung eines Gelingens der Eroberung des zweithöchsten, noch nie von einem Menschen betretenen Berges der Welt für das deutsche Ansehen. Die endgültige Entscheidung hierüber wird nunmehr sehr bald fallen.

Begriffsverwirrung

Man kann nicht seine Nationalität wechseln!

Es ist eine altbekannte Tatsache, daß die Franzosen Volkszugehörigkeit und Staatszugehörigkeit nicht auseinanderzuhalten wissen. Auch in Deutschland soll es vorkommen, daß man, wenn man jemandem sagt, man sei Deutscher, obwohl man polnischer Staatsangehöriger ist, nur einem verständnislosen Kopfschütteln begegnet. Auch in unserem Lande soll es Menschen geben, die nicht glauben, daß man wohl ein tüchtiger Bürger des polnischen Staates sein und sich doch als zum deutschen Volke gehörig fühlen kann. Mit Betrübnis müssen wir feststellen, daß sich derartige Entgleisungen, die ihrem Wesen nach ins vorige Jahrhundert gehören, gelegentlich auch große deutsche Tageszeitungen erlauben.

Am 6. Februar stand im „Berliner Tageblatt“ zu lesen, daß der deutsche Tennismeister einen Antrag auf Einbürgerung gestellt habe und daß dem aus endlich entprochen worden sei. „Brenn.“ so heißt es da, „war bekanntlich bisher polnischer Nationalität.“ Das „Berliner Tageblatt“ sollte doch begreifen, daß man nicht auf Antrag und durch behördliche Befestigung seine Nationalität wechseln kann. Das ist Gott sei Dank keine Angelegenheit der Bürokratie. Brenn war bisher nicht polnischer Nationalität, sondern polnischer Staatszugehörigkeit.

Studium der Ostkirchen

Der durch seine Vorträge bei uns in Posen gut bekannte Wiener Professor D. Dr. Hans Knoch tritt am 20. Februar seine Studienreise an, die ihn zunächst für einige Monate nach Rom führt, wo er am päpstlichen orientalischen Institut arbeiten will. Von dort setzt er seine Reise fort, um auf dem Balkan die orthodoxe Kirche näher kennen zu lernen. Auf diese Weise will sich Professor Hans Knoch mit den kirchlichen und religiösen Problemen des Ostens noch besser vertraut machen. Hans Knoch gilt schon jetzt als einer ihrer besten Kenner.

Zwei neue Sowjetsender

Die Sowjetregierung hat den Bau von zwei Funkstationen, die im Jahre 1932 fertiggestellt werden sollen, genehmigt. Die erste Funkstation soll in Moginfi in der Nähe von Moskau und die zweite in Nowo-Sibirsk errichtet werden. Beide Sender sollen durchschnittlich mit 100 bis 125 Kilowatt arbeiten und der internationalen kommunistischen Propaganda dienen, und zwar die erste Station in europäischen Sprachen und die zweite in chinesischer und japanischer Sprache.

**53 000 Kilometer Fluglinien
in Rußland**

Der Rat der Volkskommissare des Rätebundes hat am Donnerstag den Flugplan für das Jahr 1931 bestätigt. Insgesamt haben die Fluglinien eine Länge von 53 000 Kilometern. Der Flugverkehr soll nur von russischen Maschinen durchgeführt werden. Besonderes Augenmerk wird auf den Ausbau des Flugverkehrs zwischen Europa und China über Rußland gerichtet. Die ersten Versuche mit Nachtflügen in Sibirien haben bisher gute Ergebnisse gezeigt.

Russischer Orden für einen deutschen Ingenieur.

Die höchste Ehrung, die die Kätzerregierung zu vergeben hat, ist dem deutschen Grubeningenieur Liephart zuteil geworden. Liephart, der im Kohlenbistritz des Donetzbeckens angestellt ist, erhielt den Lenin-Orden und außerdem ein Gehaltsgeld von 5000 Rubel für Initiative und aufopfernde Arbeit. Er hatte eine technische Apparatur ausgearbeitet, die im Bergbaubetrieb eine außerordentliche Zeitersparnis mit sich brachte.

Deutsche im Ausland

**Daß sich die Deutschen im Hultschiner
Ländchen zu ihrem Volkstum bekennen
gefällt den Tschechen nicht**

E. Jh. Der Süden des obereschlesischen Landkreises Ratibor mit dem Städtchen Hultschin gehört seit 1920 zur tschechoslowakischen Republik. Dieses Stückchen Erde von 316 Quadratkilometern wird von etwa 50 000 Menschen bewohnt, die zum größten Teil deutsch gegnnt sind. Bei der vorletzten Volkszählung im Jahre 1921 bekannten sich 90 Prozent zur deutschen Nationalität. Das sind den Tschechen unerwünschte Tatsachen, die sie durch unerhörte Gewaltmethoden gegen Deutsche (aber auch in anderen Gegenden gegen Polen) gelegentlich der kürzlich veranstalteten Volkszählung wegräumen zu können glaubten. Nun hat der deutsche Abgeordnete Dr. Ernst Schollig in der Angelegenheit der Volkszählungspraktiken im Hultschiner Ländchen an den Innenminister nachstehende Anfrage eingebracht:

„Im Sultschiner Gebiet mußte das vom tschechischen Standpunkt gewünschte und für das Ausland notwendige Ergebnis erzielt werden. Es dürfte unter keinen Umständen sichtbar werden, daß sich die Bevölkerung dieses Gebiets in der Mehrheit zum deutschen Volkstum bekennt, wie dies die Stimmabgabe für die deutschen Parteien bei den letzten Parlamentswahlen wieder deutlich bewiesen hat. Die von uns aufgezeigten Beeinflussungen haben leider nicht zur sofortigen Abstellung dieser Mißstände geführt. In der letzten Zeit bedient man sich sogar der Gendarmenrie, die doch hauptsächlich zu anderen Aufgaben bestimmt ist, um Personen, die sich zur deutschen Nationalität bekannt haben, einzuschüchtern und zur Venerdung ihrer ersten Eintragung zu veranlassen. Die Gendarmen erscheinen mit aufgepflanztem Bajonett und versuchen unter Androhung von Strafen und

mit Versprechungen, die gewünschte Aenderung zu erzielen."

Der Interpellant führt dann eine große Zahl von Beispielen für diese Behauptung an. Da die Gendarmen nur Personen besuchten, die sich als Deutsche bekannt haben, wird natürlich deren Bekenntnis, das doch nach dem Gesetz geheimgehalten werden soll, jedermann offenkundig und von Amts wegen verraten. Es wäre doch wahrlich an der Zeit, daß auch für das Hultschiner Ländchen der Ausnahmezustand aufgehoben würde, der nach elfjähriger Eingliederung dieses Gebiets in den neuen tschechischen Staat noch immer zur Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung angeblich notwendig ist.“

Schicksal der Wolgadeutschen

Der Zarenismus ging in der Behandlung seiner Staatsbürger darauf aus, sie zu orthodoxen Staatsrussen zu erziehen. Der Zar mußte unter allen Umständen anerkannt werden. Heute ist an Stelle des Zaren der Kommunismus getreten, der, genau so wie früher der Zar, von den Unterthanen verlangt, daß die Weltanordnung und das Maß von persönlichen Freiheiten sich nach dem Kreml richte.

Früher war den Deutschen wenigstens bis 1914 der soziale Aufstieg möglich. Es war ihnen möglich, vom einfachen Landarbeiter zum Besitzer von Grund und Boden oder gar bis zum angesehenen Staatsbeamten emporzusteigen. Der Bolschewismus hat den sozialen Aufstieg unterbunden, weil es ja im kommunistischen System keine sozialen Schichten, also auch keinen sozialen Aufstieg mehr gibt.

Aber nicht nur darum sind die Deutschen in der Sowjetunion und damit natürlich auch in der Deutschen Volgarepublik gefährdeter als jemals. Es wurde hier oft genug darauf hingewiesen, wie der Kommunismus bestrebt ist, religiöse Gemeinschaften zu zerstören. Seit jeher ist aber die Kirche

für die Deutschen im Auslande eine der stärksten Mittelpunkte ihres geistigen Lebens gewesen. So ist es denn heute so, daß der gläubige Christ in der Sowjetunion wie jeder andere, der an etwas anderes als an Marx glaubt, als Gegenrevolutionär beargwöhnt und bestraft wird. Der Mensch, der Arbeit für andere bereitstellt, der Arbeitgeber, wird als Mörder und Kriminalverbrecher behandelt. Auch das Schulwesen ist in der Sowjetrepublik zurückgegangen, weil es infolge des geforderten Bekenntnisses zum Marxismus an Lehrern fehlt und jede Verbindung mit Deutschland verpönt ist, weil das ja die kapitalistische Gesinnung stärken könnte.

Darum ist es weiter kein Wunder, daß beispielsweise Herr Schwab, der Präsident der deutschen Volkspublik nur unzulänglich deutsch spricht. In dem russischen Lehrerseminar, das er besuchen mußte, gab es eben keine Gelegenheit, sich in der Sprache seiner Väter zu üben. Es ist überhaupt ein Wunder, daß es dort noch so viele Menschen gibt, die unter diesen Umständen sich ihre Muttersprache bewahrt haben. Geheimrat Georg Kleinow, der das Land von mehreren Reisen her genau kennt, sagt in einem kürzlich erschienenen Aufsatze („Der Auslandsdeutsche“), daß es in der Somjetunion wenigstens noch zwei Freiheiten gibt: das Recht, irgendeine beliebige Sprache sprechen zu dürfen und jede Frau zu heißen, die man sich zu unterwerfen vermag. Alle anderen Freiheiten sind nun so vielen Bedingungen abhängig gemacht, daß sie alle Merkmale der Freiheit verloren haben.“

Besonders muß darauf hingewiesen werden, daß die Bolgadenen, die bis dahin eine wirtschaftliche und kulturelle Elite darstellten, durch die sogenannte hundertprozentige Kollektivierung um Hab und Gut gebracht wurden und mit Ukrainern, Kalmüden, Tataren, Großrussen und den vielen anderen Völkern und Stämmen in die engste Kultur- und Arbeitsgemeinschaft treten mußten. Sie sind, wie diese, Proletariat geworden, und alle Vorrechte auf eine Bildung sind ihnen genommen. Da auch das Familienleben aufgelöst und zerschla-

gen wird, ist die deutsche Sprache innerhalb der Kollektive zum Untergang verurteilt, und die Wolgabauern sind in ihrer nationalen Kultur schwerer gefährdet, als sie es je in der Zarenzeit gewesen sind.

Die Deutschen auf Niederländisch-Indien dürfen freileben

Während den Deutschen im Auslande fast überall der Lebensraum verkürzt wird und ihnen die primitivsten Lebensrechte entzogen werden, erfreuen sich die Deutschen in Niederländisch-Indien nach wie vor besonderer Wertschätzung. Obwohl sich die englisch-amerikanisch-französische Hege während des Krieges auch in Niederländisch-Indien bemerkbar gemacht hat, ist ihr die holländische Regierung und das holländische Militär doch niemals erlegen. Zwar konnte nicht verhindert werden, daß infolge des Brudes, den die Engländer ausüben in der Lage waren, mehrere große Gesellschaften Deutsche entliehen, gleichzeitig jedoch war die holländische Regierung bemüht, diese deutschen Kaufleute und Pflanzler bei sich einzustellen. Besonders groß ist ja das Verdienst der Deutschen um die Erschließung der Distrikte von Sumatra, mit deren Kultivierung sie begannen. Nach dem Kriege hat man den Deutschen wieder den Zutritt zu allen Stellen und Aemtern gewährt, der ihnen durch ihre Tüchtigkeit und ihre Leistungen zukommt. Soviel sich feststellen läßt, wohnen in Niederländisch-Indien an 4000 Deutsche, die sich großer Wertschätzung erfreuen. Es ist das gewiß nur eine kleine Zahl, aber wir nehmen von ihnen um so tieferes Kennntnis, als wir hier auch einmal Gelegenheit haben, zu betonen, daß es irgendwo in der Welt doch noch eine Regierung gibt, die ihre Untertanen nicht nach irgendwelchen nationalen Gesichtspunkten behandelt, sondern nur nach ihrer Tätigkeit. Es soll der holländischen Regierung nicht vergessen sein, daß sie sich fast als einzige in ihrer wohlwollenden Sympathie für die Deutschen durch die Hege der Elemente und ihrer Trabanten nicht hat schwanken lassen.

Die Bank Polski im Krisenjahr

Der Bericht der Bank Polski für das Jahr 1930 zufolge, welcher der am 24. Februar stattfindenden Generalversammlung der Aktionäre vorgelegt werden wird, haben die Reserven des polnischen Emissionsinstituts im abgelaufenen Jahre keinerlei Verstärkung durch den Zufluss ausländischer Anleihen erfahren. Erst gegen Ende des Jahres hat die Regierung im Zusammenhang mit der Verlängerung der Verpachtung des Zündholzmonopols ein Abkommen über eine 6 1/2-prozentige Zündholzleihe in Höhe von 32.4 Mill. Dollar abgeschlossen, die jedoch erst in diesem Jahre einfließen werden. Nichtsdestoweniger aber war im vergangenen Jahre ein grosser Fortschritt auf dem Gebiete des Kapitalumsatzes zwischen den polnischen und den ausländischen Geldmärkten zu beobachten. Die im Mai eröffnete Bank für internationale Zahlungen ist im Juni in direkte Beziehungen zu der Bank Polski getreten, indem sie diese einlud, sich an der Zeichnung des Aktienkapitals zu beteiligen. Die Bank Polski übernahm 4000 Aktien der Bank für internationale Zahlungen zu je 2500 schw. Franken im Nominalwert von 10 Millionen schw. Franken, wobei sie gemäss dem Statut der B.I.Z. 25 Prozent dieser Summe, d. h. 4.3 Mill. Zł., einzahlte. Die sich seitdem immer mehr entwickelnde Zusammenarbeit der Bank für internationale Zahlungen mit der Bank Polski war für den polnischen Markt, auf dem ein Teil der Aktiva der B.I.Z. in Goldvaluta untergebracht wurden, besonders wertvoll.

Der auch weiterhin zur Verfügung stehende ausländische kurzfristige Kredit wurde nicht voll ausgenutzt, da in der Masse, in der die Wirtschaftsdpression sich verschärfte, auch der Bedarf an Umsatzkapital abnahm, aus welchem Grunde die Banken und andere Unternehmen mit der Rückzahlung überflüssiger Kredite begannen. Ebenfalls erhöht haben sich die Abzahlungen der Warenkredite, während andererseits zwecks Aufrechterhaltung des Exports die bisher dem Ausland erteilten Kredite erweitert werden mussten. Ungünstig beeinflusst wurde des weiteren die Zahlungsbilanz durch die im Berichtsjahr höheren Raten und Zinszahlungen von Staatsanleihen, Pfandbriefen und Obligationen sowie schliesslich durch die gestiegenen Auslandsreisen polnischer Bürger. Angesichts dessen war, wie aus nachstehender Zusammenstellung hervorgeht, das ganze Jahr hindurch ein Abfluss der Valuten in der Bank Polski zu beobachten.

	Zur Deckung aus Banknoten- und Gold dienende Valuten	Banknoten- und Gold dienende Valuten	Verbindl.	Deckung
31. 12. 1929	700.5	418.6	1.119.1	1.808.1
31. 1. 1930	701.9	325.2	1.027.1	1.661.2
30. 6.	702.8	241.4	944.3	1.554.5
30. 9.	561.9	321.9	883.8	1.565.1
31. 10.	562.0	312.2	874.2	1.614.6
30. 11.	562.1	301.4	863.5	1.565.1
31. 12.	562.2	288.4	850.7	1.538.5

Von den Aktiengesellschaften

Zahlungseinstellung Glashütte der „Ino“ S. A.

D.P.W. Die seit längerer Zeit in Schwierigkeiten befindliche Glashütte „Ino“ S. A. in Hohenalza hat ihre Zahlungen endgültig eingestellt. Aus der veröffentlichten Bilanz geht hervor, dass den Aktiven in Höhe von 512 000 Zł. Passiven von ca. 1 Mill. Złoty gegenüberstehen. Darunter befinden sich über 200 000 Złoty privilegierte Forderungen, wie Steuern, Krankenkassenbeiträge usw. Die genannte Hütte ist im Jahre 1922 mit einem Aktienkapital von 60 000 Zł. gegründet worden, welches später auf 225 000 Zł. erhöht wurde. Die Arbeiterzahl betrug 500 Personen.

Blumwe liefert nach Russland

D.P.W. Aus Bromberg wird ausgemeldet, dass die Holzbearbeitungsmaschinenfabrik „C. Blumwe & Sohn S. A.“ in Bromberg dieser Tage die erste Sendung von Holzbearbeitungsmaschinen nach Sowjetrussland abgesandt habe. Die Maschinen sind nach Archangelsk versandt worden. Es sollen Aussichten bestehen, dass weitere Lieferungen von Holzbearbeitungsmaschinen nach Sowjetrussland erfolgen.

Josef Richter S. A. — Lodz falliert

Nach 9monatlichem Zahlungsaufschub haben die Textilwerke Josef Richter S. A. den Antrag auf Eröffnung des Konkursverfahrens gestellt. Die Bilanz der Firma für den 31. Dezember 1930 schliesst mit 10 144 163,35 Zł. ab und weist folgende Posten auf: Bodenbesitz, Immobilien, Maschinen — 7 403 380 Zł., Amortisierungskapital — 4 646 282 Zł., Kassen, Bank und Wechsel — 37 910 Zł., Schuldner, Verluste der Gerichtsverwaltung und Verluste, die von den Sachverständigen nicht erwähnt wurden — mehr als 2 1/2 Millionen Złoty, Fertig- und Rohwaren — 1 116 261 Zł., deponierte Wechsel, versetzte Waren — 450 031 Zł., Gewinne und Verlustkonto — 1 947 970 Zł., Verluste vor der Gerichtsverwaltung, die von den Sachverständigen nicht vorgebracht wurden — 751 494 Zł., Obligo — 250 000 Zł., Verlust infolge Konjunkturschwierigkeiten — 316 734 Zł., Verlust bei der Fabrikation — 253 213 Zł. Bei den Passiva: Steuern — 528 452 Zł., Forderungen der Banken — 359 419 Zł., Akzepten, Gläubiger — 1 840 287 Zł., familiäre Verpflichtungen und Vorkriegsschulden — 2 452 513 Zł., Anlage- und Reservekapital — 4 712 592 Zł.

Das Gericht hat dem Antrag stattgegeben und den Öffnungstermin auf den 20. März festgesetzt.

Ab- und Beschlüsse

D.P.W. Die von französischem Kapital kontrollierte Aktiengesellschaft Huta Bankowa schliesst das letzte Geschäftsjahr mit einer Bilanzsumme von 54,5 Mill. Złoty ab. Das Aktienkapital beträgt 15 Mill. Złoty, die verschiedenen Reserven 31,8 Mill. Złoty. Der Reingewinn ist mit 143 151,71 Złoty ausgewiesen. Die französisch-italienische Bergwerksgesellschaft in Dombrowa schliesst das Geschäftsjahr 1929/30 mit einer Bilanzsumme von 70,1 Mill. Złoty. Das Aktienkapital ist mit 6,5 Mill. Złoty, die Reserven mit 19,4 Millionen Złoty angegeben. Die französischen Gläubiger stehen mit 16,2 Mill. Złoty zu Buche. Der Reingewinn befreit sich auf 2,6 Mill. Złoty.

Die ostgalizische Lokalbahn-Aktiengesellschaft hat durch einen Beschluss der Generalversammlung vom 5. Dezember 1930 aufgelöst worden. Die Gläubiger haben ihre Ansprüche bis zum 24. Februar 1931 bei dem Landgericht in Lemberg geltend zu machen.

Die Aktiengesellschaft „Arma“ in Lemberg ermässigte ihr Aktienkapital um 270 000 Zł. auf 300 000 Zł. Die landwirtschaftliche Brennerei S. A. erhöhte ihr Aktienkapital um 200 000 Zł. durch Neuemission von Aktien im Nominalwert von je 100 Zł. Die alten Aktionäre können ihr Bezugsrecht bis zum 24. Februar 1931 geltend machen.

Insolvenzen in Warschau

D.P.W. In den letzten Tagen haben einige angeschlagene Firmen der polnischen Hauptstadt bei den zuständigen Gerichten ein Moratorium beantragen müssen. Es handelt sich n. a. um die Druckerei A.-G. P. Fryze die Schokoladenfabrik A.-G. Fruziński und die Glashütten A.-G. E. Drożyński.

Im Zusammenhang mit der ständigen Abnahme verringerten sich die zur Deckung dienenden Edelmetalle und Valuten im vergangenen Jahre um 268,4 Mill. Zł., so dass die Edelmetall- und Valutadeckung des Banknotenumsatzes und der sofort fälligen Verbindlichkeiten von 63,08 Prozent im Januar etappenweise auf 55,29 Prozent im Dezember abnahm, immerhin aber noch um 15,29 Prozent höher war als die im Statut vorgesehene Mindestdeckung von 40 Prozent. Infolge des bedeutenden Devisenabflusses hat die Bank Polski gegen Ende des Monats September einen Teil des Goldvorrates und zwar 142 Mill. Zł., der sich im Ausland befand, in Devisen eingetauscht, um auf diese Weise ein entsprechendes Verhältnis zwischen dem Goldvorrat und dem Valutenbestand aufrechtzuerhalten. Der Goldvorrat betrug am Ende des Jahres 562,2 Mill. Zł., was einem Rückgang um 19,7 Prozent entspricht, während die Deckung durch Gold allein 35,54 Prozent ausmachte, also um 6,54 Prozent höher war als im Statut vorgesehen.

Die Schwankungen der Devisenkurse bewegten sich das ganze Jahr hindurch in äusserst engen Grenzen. Der Kurs für telegraphische Auszahlung New York erreichte sein niedrigstes Niveau zu Beginn des Jahres mit 8,899 Zł. für 1 Dollar, stieg im Februar auf 8,922 und lag dann zwischen 8,91 und 8,924 Zł., sich somit in einer Grenze bewegend, die 1,5 pro mille nicht überstieg.

Der Kurs der Dollarnoten unterlag einer grösseren Schwankung nur im September und Oktober, als er unter dem Einfluss der gesteigerten Nachfrage des Auslandes und des erhöhten Inlandsbedarfs, der u. a. durch die Abhebung der Dollareinlagen verursacht worden war, vorübergehend auf 8,98 anstieg. Im November hatte der Dollarkurs wieder seine normale Höhe erreicht.

Trotz der liberalen Kreditpolitik der Bank Polski ist die Summe der ausgenutzten Kredite in der ersten Hälfte des Berichtsjahres zurückgegangen. Diese Tatsache ist auf den Mangel entsprechenden Wechselmaterials, das für den Rediskont in Frage kommt, zurückzuführen als Folge der etappenweisen Verringerung der Produktion und der Umsätze. Die Summe der ausgenutzten Diskontkredite, die am 31. 12. 1929 704,2 Mill. betrug, sankte sich am 30. 6. 1930 auf 581,4 Mill. Zł. Zweifelslos spielte hier eine gewisse Rolle auch die Verringerung des Rediskonts der Privatbanken in der Bank Polski. Das prozentuale Verhältnis des Rediskonts zum Diskont betrug in den 27, dem Bankverein in Polen angehörenden Banken Ende September 1930 — 37,5 Prozent und zu der Gesamtsumme der erteilten Kredite 19,6 Prozent. In demselben Zeitabschnitt des Jahres 1929 betrug das entsprechende Verhältnis 40,3 bzw. 23,5 Prozent. Die prozentuale Ausnutzung durch die Aktienbanken und anderen privaten Kreditinstitute der ihnen seitens der Bank Polski zur Verfügung gestellten Kredite belief sich Ende 1928 auf 90 Prozent und 1929 auf 86,7 Prozent, um im Berichtsjahr noch weiter zu fallen, und zwar auf 62,3 Prozent im ersten, 53,6 Prozent im zweiten, 53,8 Prozent im dritten und 64,9 Prozent im vierten Quartal. Der Anteil der Bank Polski an der Gesamtsumme der kurzfristigen Kredite in Polen erfuhr eine weitere Abnahme von 27 Prozent Ende 1928, auf 25,9 Prozent Ende 1929, und auf 24,5 Prozent am 30. September 1930.

Die erhöhte Geldflüssigkeit auf den Auslandsmärkten, die in der Senkung der Diskontsätze seitens der Emissionsbanken zum Ausdruck gekommen ist, veranlasste die Bank Polski auch ihrerseits zu einer dreimaligen Ermässigung des Diskontsatzes, nämlich von 8,5 auf 8 Prozent am 31. Januar (Lombardzinsfuß von 9,5 auf 9 Prozent), am 14. März von 8 auf 7 Prozent (der Lombardzinsfuß von 9 auf 8 Prozent) und am 13. Juni von 7 auf 6,5 Prozent (Lombardzinsfuß von 8 auf 7,5 Prozent).

Im Laufe der zweiten Jahreshälfte hat die Lage eine bedeutende Änderung erfahren, insbesondere dank der saisonmässigen Zunahme des landwirtschaftlichen Kredits. Das Wechselportefeuille der Bank Polski war seit Juli mit geringen Ausnahmen in ständiger Zunahme begriffen und erreichte am 30. September den Stand von 704,7 Mill. Zł. Angesichts dieses hohen Standes des Wechselportefeuilles, das auch weiterhin eine steigende Tendenz verriet, und infolge des Abflusses der Devisen hat die Bank Polski beschlossen, den Zinsfuß im Wechseldiskont von 6,5 auf 7,5 Prozent und im Lombard von 7,5 auf 8,5 Prozent zu erhöhen. Diese Massnahme zeitigte jedoch nicht die gewünschten Ergebnisse, da das Wechselportefeuille sich während der ersten Oktoberdekade wiederum um 15,6 Mill. Zł. auf 720,3 Mill. Zł. erhöhte und damit den höchsten Stand im Berichtsjahr erreichte. Dadurch sah sich die Leitung der polnischen Nationalbank gezwungen, schärfere Mittel anzuwenden, indem sie die Wahl der zum Diskont und Rediskont eingereichten Wechsel verschärfte sowie die Banken anwies, die sog. „Kreditüberschreitungen“ der einzelnen Firmen einzustellen. Ausserdem führte die Bank gewisse Rediskontsbeschränkungen ein, die darauf beruhten, dass Wechsel nur bis zu einem Termin von 75 Tagen anstatt wie bisher bis zu 90 Tagen angenommen werden. Die letzte Verfügung bezieht sich jedoch nicht auf landwirtschaftliche Wechsel, die weiterhin mit einem Termin bis zu 90 Tagen und, falls sie aus dem Ankauf von landwirtschaftlichen Maschinen, Kunststücken und Samereien oder Inventar stammen, bis zu 6 Monaten angenommen werden.

Diese Massnahmen wurden endlich von Erfolg begleitet und das Wechselportefeuille verringerte sich etappenweise auf 672 Mill. Zł. am 31. Dezember 1930. Der prozentuale Anteil der einzelnen Wirtschaftszweige an den Krediten der Bank Polski war am Ende des Jahres 1930 folgender (in Klammern die Ziffern vom 31. 12. 1929): Bergbau und Industrie 43,7 Prozent (37,5 Prozent), Bergbau und Industrie 23,3 Prozent (21,9 Prozent), Handel 23,2 Prozent (33 Prozent), andere 7,8 Prozent (7,6 Prozent). Offene Rechnungen und Lombards: Landwirtschaft 35,2 Prozent (31,7 Prozent), Bergbau und Industrie 16,8 Prozent (21,5 Prozent), Handel 12,9 Prozent (14,8 Prozent), andere 35,1 Prozent (33 Prozent).

Das prozentuale Verhältnis der protestierten Wechsel zur Gesamtsumme der zahlbaren Wechsel in der Bank Polski war in den einzelnen Monaten des Berichtsjahres folgendes (in Klammern die Ziffern des Jahres 1929): Januar 6,12 Prozent (3,75 Prozent), Februar 5,92 Prozent (4,61 Prozent), März 5,12 Prozent (5,12 Prozent), April 5,80 Prozent (5,06 Prozent), Mai 6,07 Prozent (5,72 Prozent), Juni 5,35 Prozent (5,81 Prozent), Juli 5,29 Prozent (5,37 Prozent), August 4,16 Prozent (5,21 Prozent), September 3,78 Prozent (4,42 Prozent), Oktober 3,64 Prozent (4,71 Prozent), November 4,22 Prozent (5,00 Prozent), Dezember 4,12 Prozent (5,44 Prozent).

Der Gesamtumsatz der Bank Polski im Jahre 1930 belief sich auf 84,628 Mill. Zł. gegen 87,819 Mill. Zł. im Vorjahre. Am Ende des Berichtsjahres besass das polnische Emissionsinstitut 52 Filialen oder 222 Vertretungen. Die Zahl der Vertretungen hat sich um 21 erhöht.

Die Bilanz der Bank Polski per 31. Dezember 1930 schliesst mit 1 968 677 670 Zł. Der Bruttogewinn betrug 71,1 Mill. Zł., d. h. 26,6 Mill. weniger als im Jahre 1929. Die Verringerung der Einnahmen ist eine Folge des Rückgangs des Wechselportefeuilles, der Ermässigung des Zinsfußes im Diskont und Lombard sowie der verringerten Anlagen der Bank im Ausland und ihrer niedrigen Verzinsung wegen der allgemeinen Senkung der Diskontsätze. Der Reingewinn wird zusammen mit dem Gewinnvortrag aus dem Jahre 1929 in Höhe von 148 092 Zł. mit 33 553 522 Zł. ausgewiesen. Gemäss Artikel 75 des Statuts wird der Generalver-

sammlung der Aktionäre folgende Gewinnverteilung vorgeschlagen werden: 15 000 000 Zł. als Dividende der ersten Emission, 5 000 000 Zł. als Dividende für die in den Händen des Staates sich befindlichen Aktien der zweiten Emission, 13 003 662 Zł. als Abführung an den Staat und 149 860 Zł. als Vortrag auf das Jahr 1931.

Die Aktien der Bank Polski erfreuten sich im Berichtsjahr, ebenso wie in den früheren Jahren, einer grossen Popularität. Die mit Aktien der Bank Polski getätigten Umsätze machten im Durchschnitt mehr als 60 Prozent der gesamten Aktientransaktionen auf der Warschauer Börse aus.

Das private Bankwesen 1930

Das polnische Bankwesen hat von allen Wirtschaftszweigen am meisten Widerstandsfähigkeit gegen die Auswirkungen der schweren Wirtschaftsdpression von 1930 gezeigt. Die Kreditpolitik der Banken kennzeichnete im vergangenen Jahr grosse Vorsicht bei der Erteilung von Krediten für Investierungszwecke und fast völlige Verweigerung von Krediten für Börsenspekulationen. Dementsprechend war im Laufe des Jahres eine Verringerung der Umsätze zu verzeichnen; sodann fand die allgemeine kritische Lage der Wirtschaft in der steigenden Zahlungsunfähigkeit der Kunden ihren Ausdruck; die vorsichtige Politik der polnischen Banken und ihre Tendenz, Kredite möglichst nur gegen Sicherheiten zu erteilen, hat es jedoch vermocht, effektive Verluste meistens zu verhüten; typisch für die Schwierigkeiten, gegen die das polnische Bankwesen gegenwärtig anzukämpfen hat, ist bei dieser Sachlage vielmehr das umschreibende „Einfrieren“ der Kredite, also ihre Immobilisierung in illiquiden Werten.

Die Eigenkapitalien der Privatbanken wiesen im verflossenen Jahre eine etwa 10,5prozentige Steigerung auf, und zwar besaßen am Ende des dritten Quartals 60 Aktienbanken und 5 Bankhäuser 264,1 Mill. Zł. Grundkapital und 73,7 Mill. Zł. Reserven verschiedener Art. Insgesamt waren die Eigenkapitalien im Vergleich zum Jahresende 1929 um 32,4 Mill. Zł. gestiegen (das Grundkapital um 25,1 Mill. Zł., die Reserven um 7,3 Mill. Zł.). Für die Entwicklung der Bankoperationen liegen amtliche Angaben vor, die sich auf die Tätigkeit der 16 Grossbanken (mit mindestens 5 Mill. Zł. Kapital) in den ersten elf Monaten 1930 beziehen. Was die inländischen Anlagen bei den Banken betrifft, so ist eine Zunahme der Einlagen sowie des Kreditsaldos auf laufenden Rechnungen um 8,9 Prozent festzustellen. Insgesamt waren diese Anlagen in der Zeit vom Januar bis November v. Js. um 57,1 Mill. Zł. auf 697,4 Mill. Zł. gestiegen, wobei die Steigerung sowohl bei den befristeten Einlagen (um 26,8 Mill. Zł. auf 253,7 Mill. Zł.), wie bei den unbefristeten (um 17,8 Mill. Zł. auf 298,6 Mill. Zł.) und den Kreditsaldi (um 12,5 Mill. Zł. auf 145,0 Mill. Zł.) eingetreten ist. Zu dieser Aufwärtsbewegung der Kapitalanlagen ist indessen zu bemerken, dass die Zunahme um weniger als 9 Prozent nicht gerade als überraschend stark gelten kann, wenn man die allgemeine Geldflüssigkeit auf den Weltmärkten und das Freiwerden von Betriebskapital infolge fortschreitender Stagnierung des polnischen Wirtschaftslebens berücksichtigt.

Die Kreditbeträge, die die ausländischen Banken den polnischen Kreditinstituten zur Verfügung stellen, haben in den ersten elf Monaten v. J. bei den 16 Grossbanken einen Rückgang um etwa 27 Prozent auf 150,1 Mill. Zł. erfahren, in der Hauptsache, weil die polnischen Banken die steigende Geldflüssigkeit zur Abzahlung der ihnen erteilten Auslandskredite benutzten. Bei der Gesamtheit der polnischen Banken beliefen sich die Auslandskredite am Ende des dritten Quartals auf 347,8 Mill. Zł., was eine Verminderung um etwa 8 Prozent seit Beginn des Jahres bedeutete. Allzu grossen Schwankungen unterliegen die Auslandskredite der polnischen Banken im allgemeinen nicht, da sie meistens mehr oder weniger den Charakter von Daueranlagen tragen, mit denen die betreffenden ausländischen Institute bestimmte polnische Banken unterstützen. — Vom Rediskont bei der Bank Polski wurde im verflossenen Jahre im geringeren Masse als früher Gebrauch gemacht; im Laufe der ersten elf Monate war diese Position in der Gesamtbilanz der sechzehn Grossbanken um 30,4 Mill. Zł. auf 147,9 Mill. Zł. zurückgegangen. Immerhin wurden in der zweiten Jahreshälfte die Kredite bei der Notenbank wieder in steigendem Masse ausgenutzt.

Die strenge Sichtung des Wechselmaterials, zu der sich die polnischen Banken bei der gespannten Wirtschaftslage im vorigen Jahr genötigt sahen, und die der Erschaffung von Produktion und Handel entsprechende Verknappung erstklassigen Wechselangebots haben zu einer rückläufigen Entwicklung der Aktivoperationen geführt, die jedoch kein grösseres Ausmass angenommen hat. Nach Ablauf der ersten elf Monate war bei den sechzehn Grossbanken eine Verringerung der erteilten Kredite um 2,4 Prozent auf 1009,5 Mill. Złoty zu verzeichnen, wobei sich dieser Gesamtbetrag folgendermassen auf die einzelnen Kreditarten verteilte: Diskont 528,6 Mill. Złoty (gegenüber 548,8 Mill. Złoty Ultimo 1929), Debetsaldo auf laufenden Rechnungen 472,4 Mill. (490,7 Mill.), befristete Darlehen 8,4 Mill. (5,2 Mill. Złoty). Hervorzuheben ist die Verschiebung zugunsten der Kredite auf laufenden Rechnungen, deren relativer Anteil im Vergleich zum Diskont gestiegen ist. Es ist dies eine charakteristische Folgeerscheinung der Verknappung des Wechselmaterials in der Zeit der Wirtschaftsdpression, zugleich aber auch eine Folge der umschreibenden Zahlungsunfähigkeit der Kunden, deren Verpflichtungen aus uneingelösten Wechseln öfters auf laufende Rechnungen umgeschrieben wurden. Unter dem Gesichtspunkte einer gesunden Struktur des Bankgeschäftes muss dieses Zurückweichen des Diskonts im Gesamttrahen der Kreditoperationen natürlich als eine recht ungünstige Erscheinung bewertet werden. Im allgemeinen hat jedoch das polnische Bankwesen den Prüfungen des Krisenjahres Stand zu halten vermocht, wenn auch an eine Wiederkehr der Gewinne, wie sie im Vorjahre erzielt werden konnten, für 1930 gewiss nicht zu denken ist.

Die Kehrseite der Preissenkungsaktion

Heeresintendanturen kaufen nichts

Bereits zu Beginn der Preissenkungsaktion tauchte das Gerücht auf, dass die Staats- und Militärbehörden von der Regierung die Weisung erhalten hätten, ihre Käufe und Anschaffungen einzustellen, bis die niedrigeren Preise günstigere Abschlüsse ermöglichten. Dieses Gerücht wurde zwar offiziell entschieden dementiert, scheint jedoch trotzdem auf Tatsachen zu beruhen. Kürzlich nämlich richteten die Heeresintendanturen, die regelmässig um diese Zeit ihren Bedarf an Manufakturwaren in Lodz decken, an das Heeres-Hauptversorgungsamt die Anfrage, wie sie sich in diesem Jahre zu verhalten hätten, und erhielten darauf die strikte Weisung, einstweilen keine Käufe zu tätigen. Die Lodzer Textilfabriken sehen sich infolge dieser Massnahme neuen Schwierigkeiten gegenübergestellt, da durch das unverständliche Verhalten der Heeresbehörden die Gefahr eines völligen Misslingens der Sommersaison heraufbeschworen ist.

Weitere Zuckerbesprechungen in London

Chadbourne verhandelt mit den Russen

Die Verhandlungen der Vertreter der kubanisch-amerikanischen Zuckerindustrie unter Leitung Chadbournes in London erstreckten sich nicht nur auf Besprechungen mit führenden Vertretern der englischen Zuckerindustrie, sondern auch auf Unterredungen mit den russischen Handelsvertretungen in London. Die in Berlin aufgenommenen Besprechungen mit den Russen werden also in London fortgesetzt.

Der russische Ausfuhrüberschuss ist sehr schwer zu schätzen, da der Umfang des Verbrauchs sich nicht beurteilen lässt. F. O. Licht hat zwar die Erzeugung auf 2 Mill. Tonnen veranschlagt, aber es ist nicht sicher, ob diese Zahl tatsächlich erreicht wird, da die Zuckerfabriken, wie wir kürzlich aus Moskau meldeten, nicht genügend Kohlen zur Verfügung haben. In dieser Meldung war übrigens nur von der Sicherstellung des Inlandsbedarfs die Rede, aber da die Festsetzung der Höhe dieses Bedarfs bis zu einem gewissen Grade der Willkür der Regierung überlassen ist, kann man daraus keine Schlüsse auf die zu erwartende Ausfuhr ziehen. Jedenfalls haben die Russen nach Indien schon Abschlüsse getätigt, und sie werden demnächst auch Zucker nach den baltischen Häfen verschiffen. Es wäre für das volle Gelingen des internationalen Zuckerabkommens von grosser Wichtigkeit, die Stellung der Russen festzulegen.

Neugestaltung der Gesamtpolnischen Kohlenkonvention

Am 24. Februar soll die Generalversammlung der Gesamtpolnischen Kohlenkonvention stattfinden, auf der die neu ausgearbeiteten Satzungen der Konvention zur Annahme gelangen dürften. Der bisherige, für die Dauer der Arbeiten an der neuen Satzung verlängerte Konventionsvertrag läuft am 26. Februar ab. Wie es heisst, werden in der neuen Satzung die Befugnisse der Gesamtpolnischen Konvention, die ihren Sitz in Kattowitz hat, auf Kosten der regionalen Konventionen erweitert, nicht zuletzt im Hinblick auf die erwarteten Verhandlungen über eine internationale Verständigung mit der englischen bzw. deutschen Kohlenindustrie. Es wird zugleich die Gründung einer Organisation mit selbständiger Rechtspersönlichkeit in Aussicht genommen, die die Gesamtpolnische Kohlenkonvention nach aussen hin vertreten würde.

Möglichkeit direkter Baconausfuhr nach Irland

Obgleich das Bacongewerbe in Irland auf einer hohen Stufe steht und den Inlandsbedarf an Bacon vollständig decken könnte, importiert Irland dennoch über 400 000 cwt jährlich, und zwar vorwiegend aus England, Holland, den Vereinigten Staaten und Kanada. Auch Polen ist an diesem Import beteiligt, wenn auch nur mittelbar, nämlich unter Vermittlung Londoner Händler. Das polnische Generalkonsulat in Dublin sieht sich deshalb veranlasst, auf die Möglichkeit direkter Baconzufuhr aufmerksam zu machen, zumal da die polnischen Bacon in den ärmeren Volksklassen Irlands, für die die teuren irischen Bacon unzugänglich sind, wegen ihrer Billigkeit und Güte grosse Anerkennung gefunden haben.

Märkte

Getreidepreise im In- und Auslande.

Durchschnittliche Wochenpreise der vier Hauptgetreidearten in der Zeit vom 9. 2. bis 15. 2. 1931, nach Berechnung des Getreide-Warenbüros in Warschau. Die Preise verstehen sich für 100 kg in Złoty.

	Weizen	Roggen	Gerste	Hafer
Warschau	21.75	18.03	25.00	20.25
Krakau	23.58	17.06	26.50	20.87 1/2
Lemberg	20.50	15.87 1/2	—	19.00
Posen	19.66 1/2	17.08	25.33	18.12 1/2
Lublin	21.87	15.94	18.64	16.70

	Weizen	Roggen	Gerste	Hafer
Berlin	56.89	33.20	44.21	30.11
Hamburg	27.63	—	14.76	13.68
Prag	38.48	26.40	39.80	30.89
Brünn	35.90	26.92	39.73	30.75
Wien	27.93	23.75	36.25	26.25
Danzig	22.94	18.79	23.15	20.56
Liverpool	24.05	—	—	20.00
New York	—	15.13	—	—
Chicago	25.72	13.97	20.82	20.47
Buenos Aires	21.85	—	—	12.78

Getreide. Lemberg, 18. Februar. Börsenbericht. Marktpreise für 100 kg in Złoty, Parität Lemberg: Weizen 23—23,50, Sammelweizen 21,75—22,25, Einheitsroggen 17,50—17,75, Sammelroggen 16,50 bis 16,75, Mäihirte 16,75—17,25, Hafer 19,50—20, Roggenkleie 11,50—11,75, Weizenkleie 12,25—13,50, Weizenmehl 41—42, Roggenmehl 29—30; Marktpreise Parität Podolozyska: Buchweizen 27,50—28,50, Weizenkleie 12—12,25. Die Preise halten sich im allgemeinen in Höhe der gestrigen Notierungen, nur Buchweizen und Mehl sind billiger geworden, dagegen sog. Weizenkleie etwas an. Die sinkende Tendenz hält weiter an; Marktvorlauf ruhig.

Produktenbericht. Berlin, 18. Februar. Weizen fest, Roggen stetig. An der Produktenbörse setzte sich heute die Befestigung für Weizen kräftig fort. Die Landwirtschaft ist mit Angebot äusserst zurückhaltend, so dass die Mühlen bei ihren Bedarfskäufen 2—3 Mark höhere Preise als gestern anlegen mussten, und auch auf diesem Preisniveau überweg die Nachfrage. Das Hauptausseemoment war in dem seit gestern wieder lebhafteren Weizenmehlsatz zu höheren Preisen gegeben. Am Lieferungsmarkt lagen die Anfangsnoteierungen 2—2 1/2 Mark über gestrigem Schluss, später trat allerdings zunächst eine Beruhigung ein. Der Roggenmarkt konnte von der Befestigung der Weizenpreise kaum profitieren, das Inlandsangebot ist zwar nicht dringlich, die Nachfrage hält sich aber auch in mässigen Grenzen.

Im Gegensatz zu Weizenmehl ist das Roggenmehlgeschäft weiterhin ausserordentlich schleppend, so dass die Mühlen nur vorsichtig Rohmaterial aufnehmen. Die Preise waren im Prompt- und Lieferungsmarkt lediglich behauptet. Für Weizenmehl sind die Forderungen um 50 Pfg. erhöht, Roggenmehl ist namentlich in Provinzfabriken reichlich offeriert und liegt eher schwächer. Hafer bei ausreichendem Angebot in unveränderter Marktlage. Gerste ruhig.

Berlin, 18. Februar. Getreide und Oelseen für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 271—273, Roggen 154—156, Braugerste 204 bis 213, Futter- und Industrieerste 190—204, Hafer 137—144, Weizenmehl 31,50—38,75, Roggenmehl 23,10 bis 26,10, Weizenkleie 11—11,25, Roggenkleie 9,60—10,10. Kleine Speiseerbsen 22—24, Futtererbsen 19—21, Pelusken 21—24, Ackerbohnen 17—19, Wicken 18—21, blaue Lupinen 13—15,50, gelbe Lupinen 21—24, neue Seradella 52—57, Rapskuchen 9—9,75, Leinkuchen 15 bis 15,50, Trockenschrot 6,60—6,80, Soya-Schrot 13,50 bis 13,70. Handelsrechtliches Lieferungs-geschäft. Weizen: März 286,50—285, Mai 294,50 bis 292,50, Juli 297—296,50 Brief. Roggen: März 174,50, Mai 182,50, Juli 185. Hafer: März 152—151, Mai 159,75—159,25, Juli 166,75.

Gemüse. Krakau, 17. Februar. Marktpreise im Kleinhandel für 1 kg in Złoty: Zwiebeln 0,55, Petersilie 1,20—1,30, Sellerie 0,60—0,70, frisches Grünzeug 0,70—0,80.

Handelszeitung des Posener Tageblatts

Märkte.

Getreide. Posen, 19. Februar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. station Poznań

Transaktionspreise:

Roggen 60 to. 17.15

Richtpreise:

Weizen 21.75-22.25

Roggen 16.75-17.00

Mahlgroste 19.00-20.00

Braugerste 24.00-26.00

Hafer 17.50-18.50

Roggenmehl (65%) 27.00

Weizenmehl (65%) 35.75-38.75

Weizenkleie 12.75-13.75

Weizenkleie, dick 14.00-15.00

Roggenkleie 12.00-13.00

Rübsamen 40.00-42.00

Senf 42.00-47.00

Sommerwicke 28.00-31.00

Peluschken 32.00-35.00

Viktoriaerbsen 24.00-28.00

Seradella 60.00-66.00

Blaulupinen 19.00-21.00

Gelblupinen 29.00-32.00

Klee, rot 20.00-30.00

Klee, weiss 270.00-370.00

Klee, schwedisch 180.00-210.00

Klee, gelb, ohne Schalen 110.00-125.00

Klee, gelb, in Schalen 58.00-65.00

Timothyklee 80.00-100.00

Raygras 95.00-110.00

Buchweizen 24.00-27.00

Gesamttendenz: ruhig Transaktionen zu anderen

Bedingungen: Roggen 165 to, Weizen 210 to,

Gerste 180 to, Hafer 15 to, gelbe Lupinen 10 to.

Getreide. Warschau, 17. Februar. Amtlicher

Bericht der Getreidebörse in Warschau. Die Kurse

sind auf Grund der Marktpreise für 100 kg in Zloty,

Parität Waggon Warschau, festgesetzt: Roggen 17.75

bis 18.50, Weizen 23.50-24.50, Einheitshafer 19.50 bis

20.50, Sammelhafer 18-19, Grünzucker 17.50-18.50,

Braugerste 23.50-24.50, Weizenluxusmehl 50-60,

Weizenmehl 4/0 40-50, Roggenmehl nach Vorschrift

32-34, mittlere Weizenkleie 13.50-14.50, Roggenkleie

11.50-12.50, Leinkuchen 28-29, Rapskuchen 18-19,

Feld-Speiseerbsen 24-27, Viktoriaerbsen 29-33, Rot-

kleie 270-340, Weisskleie 270-350, Wicken 30-32,

Seradella 55-63, Peluschken 34-36. Marktverlauf:

ruhig.

Danzig, 18. Februar. Amtliche Notierung für

100 kg: Weizen 130 Pfd. 13.50-14, Weizen 128 Pfd.

13.25-13.50, Roggen für Export 10.50, Roggen für

Konsum 11, Braugerste 12.75-14, Futtergerste 11.50

bis 12.25, Hafer 11.25-12.50, Viktoriaerbsen 14-16,

Roggenkleie 8-8.25, Weizenkleie, grobe 9.75-10,

Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 10,

Roggen 95, Gerste 23, Hülsenfrüchte 5, Kleie und Oel-

kuchen 4.

Vieh und Fleisch. Warschau, 18. Februar.

Schweinenotiz Lebendgewicht nach der Versiche-

runskasse für 1 kg 1.40-1.70 zt. Aufgetrieben wur-

den.

Danziger Börse.

Danzig, 18. Februar. Reichsmarknoten 122.32,

Zlotynoten 57.69, London 25.00%, Dollarnoten 5.1465.

Am Devisenmarkt war das Pfund heute mit 25.00%

für Schek London notiert, Reichsmarknoten 122.32,

Auszahlung Berlin 122.38, Dollarnoten 5.1414-1516,

Zlotynoten 57.63-75, Auszahlung Warschau 57.62-74.

*) Ueber London errechnet.

Tendenz: Europa fest.

Sämtliche Börsen- u. Marktnotierungen ohne Gewähr.

den 1330 Stück. Rest des Vormarktes 40 Stück. Ten-

denz: behauptet. Der Preis ist um 10 Groschen

heruntergegangen.

Warschauer Börse

Warschau, 18. Februar. Im Privathandel wird

gehandelt: Dollar 8.9125, Goldrubel 4.7675, Tschernowetz

0.61 Dollar.

Amtlich nicht notierte Devisen: New York 8.918,

Belgien 124.35, Belgien 15.715, Berlin 212.12, Budapest

155.70, Danzig 173.25, Helsingfors 22.45, Spanien 87.10,

Kairo 44.47%, Kopenhagen 238.70, Oslo 238.75, Riga

171.72, Sofia 6.47%, Stockholm 238.95, Tallinn 237.44,

Montreal 8.918.

Fest verzinsliche Werte

5% Staatsprämien-Anleihe (II. Serie (5 Doll.)

5% Staatsprämien-Anleihe (100 zt.)

6% Staatsprämien-Anleihe (100 zt.)

10% Eisenbahn-Konvert.-Anleihe (100 zt.)

5% Eisenbahn-Anleihe (100 G.-Fr.)

4% Prämien-Investitionsanleihe (100 G.-zt.)

7% Stabilisierungsanleihe

Industrieaktien

Bank Polski 153.00 152.00

Bank Dyskont 153.00 152.00

Bk. Handl. W. 108.00

Bk. Zachodni 108.00

Bk. Zw. Sp. Z. 108.00

Grodzisk 21.00

Pula 8.75

Spice 8.75

Strom 8.75

Elekt. Dabr. 8.75

Elekt. Dabr. 8.75

P. T. Elekt. 8.75

Starachowice 8.75

Brown Boveri 8.75

Kabel 8.75

Sila i Swiatlo 8.75

Chodorow 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Cesark 8.75

Posener Börse

Fest verzinsliche Werte

Notierungen in %

5% staatliche Goldanleihe (100 G.-zt.)

5% Staatsprämien-Anleihe (100 zt.)

10% Eisenbahn-Anleihe (100 G.-Franken)

6% Staatsprämien-Anleihe (100 zt.)

8% Pfandbr. der staatl. Agrarb. (100 G.-zt.)

7% Wohn.-Oblig. d. St. Posen (100 Schw. Fr.)

8% Oblig. d. Stadt Posen (100 G.-zt.) v. J. 1929

8% Oblig. d. Stadt Posen (100 G.-zt.) v. J. 1926

8% Dollarbriefe der Pos. Landschaft (1 D.)

4% Konvertierungspfand d. P. Ldsch. (100 zt.)

8% Amortisations-Dollarpfandbriefe

Notierungen je Stück:

6% Rogg.-Br. der Pos. Ldsch. (1 D.-Zentner)

3% Posener Vorkr.-Prov.-Oblig. (1000 Mk.)

3 1/2% Posener Vorkr.-Prov.-Oblig. (1000 Mk.)

4% Posener Vorkr.-Prov.-Oblig. (1000 Mk.)

3 1/2% a. 4% Pos.-Oblig. m. p. Stemp. (1000 Mk.)

5% Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar)

4% Prämien-Investitionsanleihe (100 G.-zt.)

8% Hypothekbriefe

Tendenz: behauptet.

Industrieaktien

Bank Polski 19.2 18.2

Bk. Kw. Pot. 19.2 18.2

Bk. Przemysl. 19.2 18.2

Bk. Zw. Sp. Z. 19.2 18.2

P. Bk. Handl. 19.2 18.2

P. Bk. Ziemian 19.2 18.2

Bk. Stadthagen 19.2 18.2

Arkona 19.2 18.2

Brower Krot. 19.2 18.2

Brzeski Auto 19.2 18.2

Cegielski H. 19.2 18.2

Centr. Rolnik. 19.2 18.2

Centr. Skór. 19.2 18.2

Cukr. Zduny 19.2 18.2

Coplaas 19.2 18.2

Grodzki Elekt. 19.2 18.2

Hartwig C. 19.2 18.2

H. Kantowice 19.2 18.2

Horz. Viktor. 19.2 18.2

Lloyd Bydg. 19.2 18.2

Luban 19.2 18.2

Dr. Roman May 19.2 18.2

Mlyn Wargow. 19.2 18.2

Plechno 19.2 18.2

Plechno 19.2 18.2

P. Sp. Drzewna 19.2 18.2

Sp. Stolarska 19.2 18.2

Tri 19.2 18.2

Unia 19.2 18.2

Wytw. Chem. 19.2 18.2

Wyr. Cor. Krot. 19.2 18.2

Zw. Ctr. Mass. 19.2 18.2

Tendenz: behauptet.

G = Nachfrage B = Angebot + = Geschäft, * ohne Umsatz.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 19. Februar. (R.)

Kursmässig behauptet, stimmungsmässig freundlich,

brachte der Beginn der heutigen Börse in gewissem

Sinne eine Enttäuschung, da die Festigkeit des gestri-

gen Nachmittags wieder verloren gegangen ist. Es

fehlte an Momenten und Geschäft, Umsätze von 6 Mil-

lionen meist kursbestimmend. Chade auf feste Peseta

gefragt, Wintershall weiter angeboten (im Freiverkehr

101-103). Geld leichter, Tagesgeld 4-6 Prozent.

Reichsschuldensforderungen gehalten. Im Verlaufe

verstärkte die Schwäche der Wintershall-Aktien, und

die Kurse gingen daraufhin allgemein um 1-2 Prozent

zurück.

Industrieaktien

Anfangskurse 12 Uhr mittags.

Accumulator 19.2 18.2

Adlerwerke 19.2 18.2

Aschaffenburg 19.2 18.2

Bernberg 19.2 18.2

Borger. Tief 19.2 18.2

Dr. Kibelw. 19.2 18.2

Dr. Welle 19.2 18.2

Dr. Eisenhd. 19.2 18.2

Feldmühle 19.2 18.2

Körting, Gebr. 19.2 18.2

Hoheloh 19.2 18.2

Humpoldt 19.2 18.2

Lahneyer 19.2 18.2

Lehrhütte 19.2 18.2

Lorenz 19.2 18.2

Motor. Deuts. 19.2 18.2

Nordl. Woll. 19.2 18.2

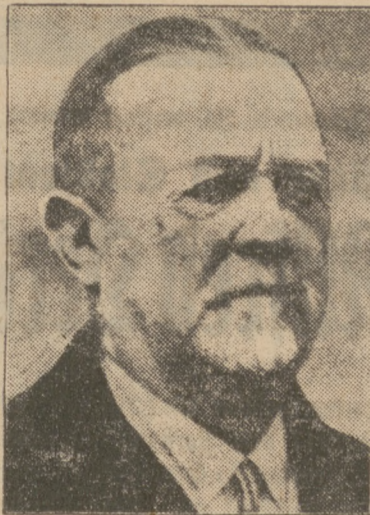
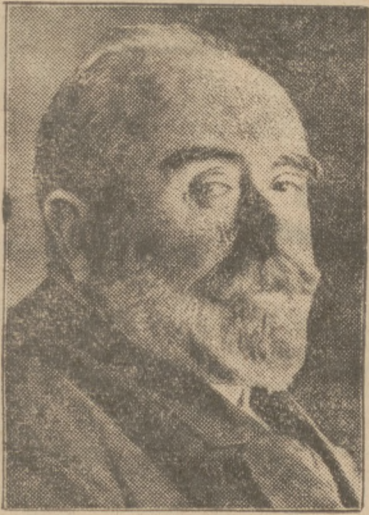
Pöge, Eltr. W. 19.2 18.2

Riedel 19.2 18.2

Sachsenwerke 19.2 18.2

Sarotti 19.2 18.2

Schl.



Die neue spanische Regierung.

Von links nach rechts: Wirtschaftsminister Graf Bugalla; Ministerpräsident Admiral Aznar; Verkehrsminister La Cier va. Das neue monarchistische Kabinett in Spanien wurde von dem Generalkapitän der Marine, Admiral Aznar, gebildet.

Eingaben an die Behörden

Blütenlese aus dem Sowjetparadies

Anträge zur Ermission

Die „Gazeta Wolga“ brachte in ihrer Nr. 6 folgenden Artikel unter der Überschrift: Ex oriente. Die in Riga erscheinende russische Tageszeitung „Siedowia“ brachte neulich eine interessante Zusammenstellung von „Ausgaben aus Eingaben“ an die Sowjetbehörden. Aus obiger Quelle sollen einige charakteristische Stellen veröffentlicht werden, die sowohl die Wohnungsverhältnisse (dieser Frage ist dabei besonders Rechnung getragen) grell beleuchten, wie auch das gesellschaftliche Leben, so wie es sich im heutigen Rußland in Wirklichkeit darstellt.

„Ich bitte den Genossen K. aus meiner Wohnung zu entfernen, da er eine große Familie hat, bei der er unterkommen kann.“

„Als Beweis, daß ich ein wirklich unbemitteltes Fräulein bin, kann die Tatsache gelten, daß ich schon zweimal im staatlichen Gynäkologischen Institut umsonst künstliche Abtreibung betreiben habe. Ich füge die Dokumente bei.“

„Ein Ehepaar hat von mir ein Zimmer gemietet. Der Wohnungskontrakt wurde für 2 Personen unterzeichnet; indessen wurde ihnen nach 3 monatiger Wohnungsbauer ein Kind geboren.“

„Indem ich diese Tatsache als einen bewußtenbruch des Vertrages erkläre, bitte ich den „Narsub“ sie zu ermitteln.“

„Während meiner Abwesenheit drang der Gen. S. in meine Wohnung ein und, nachdem er sich beim „Uprawdoma“ gemeldet hatte, wohnte er dort dauernd. Ich bitte den „Narsub“ den Gen. S. aus meiner Wohnung zu entfernen.“

„Als junges Weib gehört es sich nicht für mich, daß ich mit einem Unbekannten, der Teodor Piotrowicz Spizkin heißt, in einer Stube wohne.“

„Genannter hat mich betrogen, vom Manne und 3 Kindern weggeführt und mich dann verlassen, ohne für die Schande noch für die Wohnung bezahlt zu haben.“

„Ich wende mich an den „Narsub“ mit der offiziellen Anforderung, aus meiner Wohnung den Genossen K. zu entfernen, da er typisch kapitalistische Eigenschaften besitzt. Genannter beschäftigt sich mit Industrie, besitzt ein Pferd und eine Kuh und ist überhaupt ein finsterner Typ.“

„Die gesellschaftliche Stellung einer Angeklagten: 35 Jahre, Fräulein, 2 Kinder.“

„Tatsächlich lehre ich häufig betrunken nach

Haus, öfters fluche ich auch und gebrauche leicht unanständige Redensarten, aber ich vermute, daß mir dies als einem Fabrikarbeiter zu verzeihen ist.“

„Ich bitte um Ermission der Genossin S. weil sie einen negativen Einfluß auf meine Kinder ausübt, die dauernd sehen und hören, wie sie morgens und abends betet.“

„Die Genossin L. führt das Leben einer Kapitalistin, denn sie besitzt ein Dienstmädchen und einen Hund.“

„Im vergangenen Jahr war ich arbeitslos; jetzt habe ich mich verheiratet.“

„Ermissionsgrund für einen Mieter: In der Wohnung wird eine Schule für Alphabeten untergebracht.“

„... von klein auf wohnt meine Mutter bei mir, und von Kindheit an hat sie sich daran gewöhnt, mich zu ermahnen. Ich bitte also den „Narsub“, ihr irgendetwas an der anderen Flur zur Wohnung zu geben, denn weiteres Zusammenwohnen könnte schlecht für sie enden.“

„Die gesellschaftliche Stellung einer Angeklagten: Fräulein, ich lebe auf Kosten des T. J. Droßel, der Matrose ist.“

„Die Genossin J. beklagt sich, ich hätte sie auf die Straße geworfen, aber ich habe das nur deshalb getan, da ich Angst hatte, ich würde sie schlagen, zumal sie mich dauernd fast zur Kasse brachte.“

„Ich bitte aus meiner Wohnung meine Frau zu entfernen, mit der ich 25 Jahre gelebt und 8 Kinder erzogen habe. Letztlich begann sie „Samogonta“ zu trinken und vernachlässigte ihre Pflichten. Um sie zu warnen, ließ ich mich von ihr scheiden, aber da auch das nichts half, bitte ich den „Narsub“, sie aus meiner Wohnung zu entfernen. Mag das alte Weib auf die Straße gehen.“

„Nachdem ich dies bemerkt hatte, daß in meiner Wohnung die Genossin G. sich berufsmäßig prostituier, begab ich mich zum „Uprawdoma“, damit dieser sie moralisch beeinflusse, da jedoch, wie ich sehe, die Aktion des „Uprawdoma“ keinen Erfolg hat, bitte ich den „Narsub“ die Betreffende zu ermitteln.“

Eine Auswahl der kleinen Dinge im Sowjetparadies; aber diese Blütenlese genügt, um uns ein Bild über das Paradies zu geben, das man uns im Westen so gerne beschreiben möchte.

Gelände ausstellen. Zahlreiche Firmen vor- genannter und auch anderer Länder stellen außerdem innerhalb der verschiedenen Branchen neben den deutschen Firmen aus, insgesamt werden Aussteller aus 24 verschiedenen Staaten anwesend sein. In den letzten Jahren tritt die Leipziger Messe immer mehr als Tagungsort wichtiger Wirtschaftsgruppen in Erscheinung. So wird die deutsche Spielwaren-Arbeitsgemeinschaft künftig regelmäßig auf jeder Messe, also auch auf der kommenden, tagen. Im Rahmen der Sportartikelmesse wird eine besondere „Sportgerätagung“ stattfinden. Im Zusammenhang mit der Technischen und Baumesse werden die Tagungen „Straße und Brücke“, „Baustoffe und Baukonstruktionen im Wohnungsbau“, eine „Textiltechnische Tagung“, eine Tagung „Schweißen im metallverarbeitenden Handwerk“ und eine „Betriebs-technische Tagung“ veranstaltet. Eine Sonderchau „Der technische Fortschritt“ wird an Modellen die neueste Entwicklungsrichtung der Technik, eine „Getriebechau“, die Verwendung der verschiedensten Getriebe, eine „Schmiedewerkstatt“ die Verwendung modernster Maschinen und Werkzeuge für den Handwerker zeigen.

Unter den Staaten, die kollektiv in Leipzig auftreten, wird sich nun auch Polen, diesmal zum zweiten Mal, befinden. Der Arbeit des polnischen Leipziger Generalkonsuls Dr. Adam Liewicz sowie des Direktors des staatlichen Exportinstitutes beim Warschauer Handelsministerium, Dr. Turzki, ist es zu verdanken, daß Polen in den Konzern des in Leipzig ausstellenden Auslandes eingetreten ist, wodurch die polnische Exportindustrie einen engeren Anschluß an den Weltmarkt erhalten dürfte. Polen wird, wie im Vorjahr, so auch diesmal, die Erzeugnisse seiner Standardindustrien ausstellen, wie Textilien, landwirtschaftliche Produkte, ferner Metallwaren, Keramik und Fabrikate des nationalen Kunstgewerbes. Man nimmt in polnischen Industriekreisen an, daß die Exportbeziehungen, die auf der vorjährigen Kollektivausstellung angebahnt wurden, diesmal einen weiteren Ausbau erfahren und zu greifbaren Geschäftsabläufen führen werden, wofür das erste Kennzeichen im Vorjahr die besten Voraussetzungen geschaffen hat.

Beileid des Reichspräsidenten

Berlin, 19. Februar. (R.) Der Reichspräsident hat der Gattin des verstorbenen Rittersgutsbesizers von Pochow-Petkus in einem herzlich gehaltenen Telegramm sein Beileid übermittelt und mit Worten der Anerkennung der wertvollen Lebensarbeit des Verstorbenen gedacht.

Deutsches Reich

Bad Nauheim

An der ungünstigen Wirtschaftslage gemessen und im Vergleich zu den Verlustzahlen anderer Kurorte und Verkehrsplätze, die oft 10 bis 15 Prozent und noch mehr betragen, kann der Besuch Bad-Nauheims aus dem In- und Ausland im abgelaufenen Jahre immer noch als befriedigend angesehen werden. Der Rückgang in der Gesamtbesucherzahl betrug gegen 1929 = 7,26 Prozent. Während sich die Passanten um 9,35 Prozent verringerten, waren nur 6,77 Prozent Kurgäste weniger anwesend. Im ganzen hatte das Bad 38.815 Besucher, die in 31.632 Kurgäste und in 7183 Passanten zu scheiden sind. In Prozenten ausgedrückt, ergeben diese Zahlen für Kurgäste 81,5 Prozent und für Passanten 18,5 Prozent. Ausländer beherbergte Bad-Nauheim 6587. Diese Besucherzahl verringerte sich gegen 1929 nur um 4,74 Prozent. Während sich der Verlust auf fast alle Länder verteilte, ist ein Mehr an Besuchern aus England, Dänemark, Frankreich, Polen und der Schweiz zu buchen. Der Prozentanfall an ausländischen Gästen gegenüber den deutschen Besuchern war gegen 1929 fast gleich. Während im Jahre 1929 = 16,5 Prozent auf Ausländer fielen, betrug dieser Anteil 1930 = 17 Prozent.

Wenn man den Wert der Besucherzahl eines Kurortes beleuchten will, so geben dazu die Übernachtungsziffern das ungetrübteste Bild. Gerade Bad-Nauheim kann mit diesen Zahlen den Beweis seiner Bedeutung als internationales Heilbad erbringen. In diesen günstigen Zahlen sind sowohl die inländischen wie die ausländischen Gäste in gleichem Maße beteiligt. Während sich die ausländischen Besucher anderer Orte, besonders aus Amerika, aus Reisenden zusammensetzen, die nach einem festen Programm möglichst viele Teile Deutschlands und anderer Länder Europas sehen wollen und nur kurzen Aufenthalt nehmen, sind die ausländischen Besucher Bad-Nauheims zum überwiegenden Teil wirkliche Kurgäste, die längere Zeit sich im Bad aufhalten. Die Übernachtungszahlen der Kurgäste und Passanten betragen sich auf 935.161, gegen 994.327 im Jahre 1929. Auf Kurgäste entfallen 918.359 Übernachtungen, durchschnittlich 29 gegen 975.706 im Jahre 1929, durchschnittlich 28,75. Auf Passanten kommen 16.802 Übernachtungen, durchschnittlich 2,33 gegen 2,34 im Vorjahre.

Im Jahre 1930 wurden 426.237 Bäder abgegeben. Der Verlust an bezahlten Bädern betrug gegen 1929 nur 4,81 Prozent; er ist geringer als der prozentuale Verlust an Kurgästen.

Magnahmen gegen Kommunisten in Danzig

Danzig, 19. Februar. (R.) Das kommunistische Organ, die „Danziger Arbeiterzeitung“, in der zu Gewalttätigkeiten und Ungehorsam gegen die Gesetze aufgefordert wird, wurde beschlagnahmt. Gegen die verantwortlichen Redakteure wurde ein Strafverfahren eingeleitet. Der Senat hat alle kommunistischen Versammlungen unter freiem Himmel und alle kommunistischen Umzüge verboten.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Leemann. Für die Zeitungs- und Land- und den Briefkasten: Erich Jansen. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die Württembergischen Beilagen: Die Zeit im Bild: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Verlag: Posener Tageblatt. Druck: Concordia Sp. A. G. Gedruckt in Poser, Württembergische A. G.

Die letzten Telegramme

Konferenz der leitenden preussischen Verwaltungsbeamten

Berlin, 19. Februar. (R.) Wie der amtliche preussische Pressedienst mitteilt, begann heute vormittag im preussischen Ministerium des Inneren die in Abständen sich regelmäßig wiederholende Konferenz der leitenden Beamten der preussischen allgemeinen und inneren Verwaltung, an der auch Vertreter der übrigen preussischen Ministerien teilnehmen. Die Konferenz wurde kurz nach 10 Uhr durch eine Ansprache des preussischen Ministers des Inneren Severing eröffnet und dauert zur Zeit noch an.

Beileidung des Konflikts zwischen Zentrum und Deutschnationalen in Württemberg

Stuttgart, 19. Februar. (R.) Die Auseinandersetzungen zwischen der Zentrums- und der Deutschnationalen Partei, Landesverband Württemberg, die sich an den Aufbruch des evangelischen Ausschusses der Deutschnationalen Partei vom 31. Januar d. Js., in dem schwere Vorwürfe gegen das Zentrum enthalten waren, knüpften, haben zu einer Überwindung der entflammten Schwierigkeiten geführt. Der Weiterbestand der bisherigen Regierungskoalition zwischen den beiden Parteien erscheint nunmehr nicht mehr gefährdet.

Überfall auf Nationalsozialisten

Berlin, 19. Februar. (R.) Im Vorort Weissen-see wurden heute kurz nach Mitternacht etwa 10 Nationalsozialisten von politischen Gegnern überfallen. Dabei wurden drei junge Leute, und zwar der 17jährige Bader Klein, der 18jährige Maurer Meyer und der 23jährige Arbeiter Gebert am Kopf verletzt. Sie wurden ins Krankenhaus Weissensee gebracht. Die Täter sind entkommen.

Das japanische Budget

Tokio, 19. Februar. (R.) Das japanische Parlament hat den Haushaltsplan angenommen. Ein Antrag der Opposition, große Steuerermäßigungen durchzuführen, wurde mit erheblicher Stimmenmehrheit abgelehnt.

Verhaftete Schmuggler

Łódź, 19. Februar. (R.) In der polnischen Industriestadt Łódź wurde eine Schmuggleraffäre aufgedeckt. Verschiedene Zollbeamte sowie Speditoren samt ihren Angestellten sind verhaftet worden.

Die französische Flotte

Paris, 19. Februar. (R.) Das französische Abgeordnetenhaus nahm gestern den Marinehaushalt an. Alle Änderungsanträge wurden abgelehnt. Damit wurden für die französische Flotte rund 525 Millionen Mark bewilligt.

Flugzeugabsturz in Japan

Tokio, 19. Februar. (R.) Ein japanisches Marineflugzeug stürzte brennend ab und durchschlug das Dach eines Schulgebäudes in einer japanischen Stadt. Die drei Insassen des Flugzeuges wurden getötet. Das Schulgebäude geriet in Brand und wurde vollkommen zerstört.

Das unruhige Paraguay

Asuncion, 19. Februar. (R.) In der südamerikanischen Republik Paraguay wurde über die Hauptstadt und einige andere Städte der Belagerungszustand verhängt. Den Anlaß hierzu gaben Arbeiterunruhen, die im Anschluß an einen Streik der Bauarbeiter ausbrachen und eine erste Wende nahmen, zumal vor einigen Tagen der Vorsitzende der Bauarbeitergewerkschaft ermordet wurde.

Unterstützung der südafrikanischen Landwirtschaft

London, 19. Februar. (R.) „Times“ melden aus Kapstadt: Das Abgeordnetenhaus genehmigte gestern nachmittag die Vorlage zur Unterstützung der Landwirtschaft in dritter Lesung. Die Annahme der Vorlage durch den Senat ist gesichert. Die Vorlage ermächtigt die Regierung zur Ausschreibung einer inneren Anleihe von 5 Millionen Pfund Sterling, aus der die notleidenden Landwirte ersatzweise die Verpflichtungen gedeckt werden sollen, und zwar im Einzelfalle bis zur Höhe von 1000 Pfund Sterling.

Australien

Canberra, 19. Februar. (R.) Im britischen Gliedstaat Australien sollen mehrere Bundesstaaten beabsichtigen, aus dem australischen Bund auszutreten. Den Grund dafür bildet die schlechte Lage der australischen Staatsfinanzen. Die Bundesstaaten hoffen, besser die finanziellen Schwierigkeiten überwinden zu können, wenn sie nicht mehr dem australischen Bund angehören. Es handelt sich um die Bundesstaaten Westaustralien, Tasmanien und Queensland, deren Umfang rund 1/5 des australischen Bundesgebietes umfaßt. In den drei Staaten wohnt jedoch nur 1/4 der gesamten Bevölkerung Australiens.

Französischer Bergarbeiterkonflikt

Paris, 19. Februar. (R.) Die französische Bergarbeitergewerkschaft beschloß auf ihrer außerordentlichen Tagung einen allgemeinen Bergarbeiterstreik, um jede Lohnkürzung zu verhindern. In Pariser Wirtschaftskreisen betont man aber, daß der Beschluß der Bergarbeiter vorläufig nur theoretische Bedeutung habe. Die Bergarbeiter wollen zunächst mit dem französischen Ministerpräsidenten verhandeln und ihn um die Vermittlung der Regierung im Lohnkonflikt bitten. Die Unterbrechung mit dem Ministerpräsidenten wird wahrscheinlich heute stattfinden.

Anschlag auf einen italienischen Konsulatsangestellten in Frankreich

Paris, 19. Februar. (R.) „Echo de Paris“ meldet aus Nizza: Ein Angestellter des italienischen Konsulats in Cannes, namens Guzzi, wurde auf dem Nachhauseweg gegen 1 Uhr nachts von 2 Unbekannten verfolgt, die in einer einsamen Straße etwa 10 Schüsse gegen ihn abfeuerten. Er blieb unverletzt. Es soll sich um einen Racheakt oder um einen politischen Anschlag handeln.

In der Frühe des 17. Februar entschlief
nach längerem Leiden infolge eines
erneuten Schlaganfalls das langjährige,
treue Mitglied unserer Frauenhilfe

Fraulein
Antonie Bollhase
im Alter von 83 Jahren.

Die Frauenhilfe
der St. Petri-Gemeinde.
Saenisch

Poznań, den 17. Februar 1931.
Die Beerdigung findet am Sonnabend,
dem 21. d. Mts., nachm. 3 Uhr auf dem
Kirchhofe der St. Lucas-Gemeinde statt.

Dankagung.

Anlässlich des Hinscheidens meines lieben
Mannes sind mir Beweise der Teilnahme in
so reichem Maße zugegangen, daß es mir
unmöglich ist, jedem einzeln zu danken. Meinen
und aller Hinterbliebenen

aufrightigen Dank

spreche ich daher auf diesem Wege aus.

Frau Elisabeth Weiß
geb. Pfeiffer.

Wapno, den 17. Februar 1931.

Obwieszczenie.

W tutejszem rejestrze spółdzielni Liczba 260
wpisano dnia 22. stycznia 1931 przy spółdzielni:
**Kreditverein Spółdzielnia z ograniczoną
odpowiedzialnością Poznań**, że w miejsce
ustępujących członków zarządu Jerzego Beckera,
Waltera Wagnera i Ottona Mixa wybrano Her-
manna Foerstera, Ulricha Greulich i Jana
Grzegorzewskiego, wszyscy z Poznania.

Poznań, dnia 13. lutego 1931.
Sąd Grodzki.

Obwieszczenie.

W tutejszym rejestrze spółdzielni Liczba 260
wpisano dnia 4. lutego 1931 przy spółdzielni:
**Kreditverein Spółdzielnia z ograniczoną
odpowiedzialnością Poznań**, że uchwała nad-
zwyczajnego zebrania członków z dnia 30. gru-
dnia 1930 zmieniono § 7 statutu (wypowiedzenie
adziału).

Poznań, dnia 13. lutego 1931.
Sąd Grodzki.

Auf Grund der Genehmigung des
Agrarministeriums (O. U. Z. Poznań) über-
nehme ich die **Durchführung von Par-
zellierungen, die Bearbeitung sämt-
licher Agrar- und Verwaltungsange-
legenheiten** (Ausscheidungsanträge gem.
Art. 4 und 5 des Agrargesetzes), juristi-
scher Gutachten, Beratungen in Steuer-
angelegenheiten, Interessenvertretung.

Stanisław Ziolkowski

Starosta a. D.

Poznań, św. Marcin 52/53. Tel. 2813.

**Was hat der
Kaufmann zu tun
?**

Wenn er dort profi-
tieren will, so ihm
sein Konkurrent das
Feld räumt, so muß er
inferieren!

Goldgrube.

Einziger deutscher Gasthof mit großem Saal und
kompl. Einrichtung, sowie 18 Morgen Land, ge-
legen in einer Kleinstadt von ca. 3000 Einwohner.
ist von sofort **günstig zu verpachten**.
Erforderl. des Kapital 71 400.—. Offerten sind
unter 737 an die Geschäftsst. d. Ztg., Poznań,
Zwierzyńska 6, zu richten.

Juener Mann aus der Getreidebranche
mit sehr guten Zeugnissen
u. Empfehlungen **sucht passende Stellung** Dreigleisig.
Off. u. 336 a. d. Geschäftsst. d. Ztg., Poznań, Zwierzyńska 6.

Am 15. Februar d. Js. verstarb unerwartet der

Gutsbesitzer und Stadtrat a. D.

Herr Alfred Dertner

aus Lejzno.

Herr Dertner gehörte seit 1913 unserem Verbands-
auschuß, seit 1917 dem Vorstand und später dem Auf-
sichtsrat der Provinzial-Genossenschaftskasse und der
Landesgenossenschaftsbank an. Herr Dertner hat sich
durch seine fachverständige und treue Mitarbeit den
dauernden Dank unseres Genossenschaftswesens erworben,
sein Charakter und sein hilfsbereites, freundliches Wesen
gewann ihm die Zuneigung aller, die mit ihm zusammen
arbeiteten. Wir werden ihm stets ein ehrendes Ge-
denken bewahren.

Verband landw. Genossenschaften in Westpolen.
Landesgenossenschaftsbank, Poznań.

nur **Mk 2.85**

Jeder Band
Currey Bell, Janne Eyre
Dante, Göttliche Komödie
Daudet, Fromont jr.
— Der Nabob
Dickens, Zwei Städte
— Oliver Twist
— Weihnachtsgeschichten
— Harte Zeiten
— Co. perfield, 2 Bde.

**Zu haben in allen
Buchhandlungen**

Auslieferung für **CONCORDIA Sp. Akc.**
Polen durch die
Abt. Gross-Sortiment, Poznań, Zwierzyńska 6.

Unsere Weissen Tage

dauern nur noch bis zum 25. Februar!

Nur in dieser Zeit
werden wir noch weitere verschiedene Warenpartien verkaufen!
Spotbillig!

Partien Krepline für Kleider früher 1.80 — jetzt Mtr.	0 ⁷⁵ zł
Partien Kunstseide für Kleider früher 2.70 — jetzt Mtr.	1 ⁵⁰ zł
Partien Eolienne gute Qualität jetzt Mtr.	2 ⁵⁰ zł
Partien Tweed 140 cm breit reine Wolle für Kleider Män el u Kostüme — jetzt Mtr.	6 ⁹⁰ zł
Partien Tweed Spezialität für Mäntel früh. 16.50 jetzt Mtr.	8 ⁵⁰ zł

Partien reinwollener Sommer- stoffe für Anzüge — engl. Muster früher bis 24.— zł — jetzt Mtr.	12 ⁵⁰ zł
Partien schwarz. Crêpe für Smokings und Kos üme früher 29.— zł — jetzt Mtr.	15 ⁰⁰ zł
Partien Kammgarne für Anzüge, dunkel, früher 32.— zł — jetzt Mtr.	18 ⁰⁰ zł
Partien erstkl. Bielitzer Kammgarne früher bis 48.— zł — jetzt Mtr.	30 ⁰⁰ zł
Partien Bielitzer Stoffe für Sommermäntel, beste Qual. früher bis 48.— zł — jetzt Mtr.	30 ⁰⁰ zł

Ausserdem besitzen wir riesige Auswahl in Stoffen aller Art, für die wir ohne Aus-
nahme die Preise bis zur letzten Möglichkeit ermässigt haben.

Leinen	
Leinwand Meter schon von	75 gr
Rohleinen Mtr.	80 gr
Volksleinen	1.10 zł
Madapolam gute Qualität	1.35 zł
Tiroler Leinen	1.35 zł
Nansuk-Leinen	1.50 zł
Bettlaken-Leinen 140 cm breit	1.95 zł
Bettbezug-Leinen 140 cm breit	2.25 zł
Bettbezug-Leinen 160 cm breit	2.70 zł

Leinen	
Küchenhandtücher Mtr	55 gr
Küchenhandtücher, sehr gute Qual.	85 gr
Handtücher, Gerstenkorn	1.10 zł
Damast-Handtücher	1.15 zł
Froté-Handtücher	1.25 zł
Bettbezugleinen, bunt	95 gr
Bettbezugleinen kar., beste Qual.	1.35 zł
Rolltücher	1.50 zł
Tischtuch-Damast	3.50 zł

R. C. Kaczmarek, Poznań
ul. Nowa 3.

Unverh. Administrator

oder früher für den infolge Selbständigmachung meines
Beamten freierwerdenden Posten für Rittergut von 1800
Morgen intensiver Bewirtschaftung (starker Ackerbau, Wei-
zenbau, Saatgutwirtschaft, Herdbuchherde, Schweinehoch-
zucht). Fernele muß unter meiner Oberleitung selbständig
disponieren, die polnische Sprache in Wort und Schrift
beherrschen und Gutsversteherqualitäten übernehmen. Nur
Herren, die langjährige durch Empfehlungen und Zeug-
nisse nachgew. Erfabr. besitzen wollen Angeb. m. Gehalts-
ansprüche richten an

Dr. Kirchhoff, Ciolkowo,
pov. Gostyń p. Krobica. Zeugnisse werd. nicht zurückgeleant.

Wir benötigen zur sof. Vierung einen größer. Posten

Haserdrapipressiroh
und erbitten Offerten.

M. Kalmus & Syn, Leszno, Wlkp.
Landesprodukte. Tel. 21.

**Inferieren
bringt Gewinn!**

Belze jetzt 50 0/0

herabgesetzt. Herrenweise we-
gen Auflösung noch billiger.
B. Hankiewicz, Poznań,
ul. Wielka 9 (Ring. ul. Szewska)

Stelle mehrere militärfreie

Gesellen

für meine Exportschlachtereie
sofort ein. **Gustav Vogt,**
Lejzno, plac Meziga 28.

Suche von sofort oder bis
15. März für 8-Tonnen-
Kunden- und Handelsmühle
älfieren, erfahr., evgl.

Obermüller

der befähigt ist, Konkurrenz-
Mehle herzustellen und das
Werk in guter Ordnung
erhält. Nur erkl. Bewerber
kommen in Frage, denen
an Dauerstellung gelegen ist
Kautions erwünscht. Lebens-
lauf, Zeugnisabschr. u. Ge-
haltssan pr b. fr. Station erb.
Zonas, Dampf-mühle,
Kobylin, p. Krotoszyn.

Danziger

Schrank verschiedene antike
Möbel, Perleppich u. ein
Kellin zu verkaufen
Starbowa 4. pr. links.

**Frischen
Dorseh**

empfehl
Josef Glowinski
Poznań, Gwarna 18.

Wir uchen dauernd
Hypothekengelder
an erster Stelle zu hohen
Zinsfügen auf einflainge
Grundstücke in Stadt und
Provinz. **Meritor Sp.**
10 o. o. Poznań, Słomska 8
Tel. 1586

Gut möbliertes, sonniges

Zimmer
elektr. Licht, Badgelegenheit,
in herrlich Nähe Thea erbrüde
zu vermieten. Nähere Aus-
kunft im Herrenamtstefelgeich.
Sw. Marcin 43.

Möbliert. Zimmer
mit elektr. Licht sofort oder
1. März zu vermieten
Poznań, Wozna 14. IV.

Sanitenhaus
mit Kolonialwarenrich. 7
Miet-part. Obst- u. u. u. u.
gart in Markt Brandenburg
(Sorau/Niederlaus.) g ähnl.
Orbst. in Pr. Po-en od. Pom-
merell. zu tauch. geucht. Off.
u. 740 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.
Poznań, Zwierzyńska 6.

Wir suchen zu kaufen

1-2 wenig gebrauchte

Autoreifen

in Größe 820 x 120
oder 820 x 135

M. Kalmus & Syn,
Leszno, Wlkp.

Gutsituierter Junge alle
wünscht Bekanntschaft einer
deutsch-evgl. Dame
die mit beid. Landesspr. in
Wort u. Schrift vertraut ist.
zwecks später. Heirat.
Gut Ruf. Veranrenh., ver-
trägl. Charakt. Bed. Einnah-
men. erwünscht. Off. m.
Bild u. 749 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.
Poznań, Zwierzyńska 6.

Suche für meine junge
deutsche Hauslehrerin
(Quinta Frau, unterrichtet)

**paieude
Stelle**

ab Oftern.

Fürstin Radolin
Jarocin (Poznańskie).

Schneiderin

sucht Beschäft. außer dem
Haufe auch aufs Land alle
Damen, Kinder u. Knaben-
kleid. Sämtl. Waide. Off.
u. 741 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.
Poznań, Zwierzyńska 6.

St. weizer

mit zwei Geislen. (25. Apr.
Praxis) sucht vom 1. April
Si llg. (evtl. m. Schweineg.)
Off. u. 753 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.
Poznań, Zwierzyńska 6.